

# la Revue *En Action*

CAHIER B 18 MARS 1997

**SOLUTION 2000** 964-1890  
SERVICES D'IMPÔTS

Transmission 

*Tirez le maximum de l'impôt*



**Yvan Laniel**  
Comptable agréé

915, montée Masson, Lachenaie  
3054 Ste-Marie, Mascouche

DU 26 FÉVRIER AU 30 AVRIL 97  
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 19h Jeudi, vendredi: 9h à 21h  
Samedi: 9h à 15h

Le 12 mars, en quelques secondes, la 25, la 40 et la 640 se sont transformées en patinoire

## Deux carambolages, trois accidents, 80 véhicules impliqués et 13 blessés mineurs en vingt minutes !

Le mercredi 12 mars vers 13h30, les autoroutes 25, 40 et 640 passant à Lachenaie et Mascouche se sont transformées en quelques instants en véritable patinoire. Cette situation a généré deux carambolages et trois accidents majeurs, auxquels furent impliqués plus de 80 véhicules. Heureusement, on ne dénombra ultimement que 13 blessés mineurs qui eurent tous rapidement leur congé des centres hospitaliers où ils furent accueillis pour être traités.

### Gilles Bordonado

#### Tour d'horizon des quatre incidents survenus

Deux accidents successifs sont survenus vers 13h30 sur l'autoroute 25 en direction sud vers Montréal à la hauteur du chemin Sainte-Marie à Mascouche. Ceux-ci impliquèrent quatre véhicules. Quatre blessés mineurs furent dénombrés.

Peu de temps après, l'autoroute 25 en direction nord à hauteur de la montée Masson fut



Le mercredi 12 mars vers 13h30, l'autoroute 25 en direction nord à hauteur de la montée Masson, s'est transformée en patinoire et en véritable piste de... stockcars ! Un carambolage monstre, impliquant une quarantaine de véhicules, ne fit heureusement que trois blessés mineurs et ce, malgré l'ampleur de l'incident et le terrible bouchon de circulation que cela généra. (photos: Gilles Bordonado)

## Les Gouverneurs rendront hommage...

Le prochain "6 à 8" du Club des gouverneurs, regroupant les ex-présidents des chambres de commerce de la région, aura une saveur touristique. Le mercredi 19 mars au Restaurant Le Folichon (rue St-François-Xavier dans le Vieux-Terrebonne), les intéressés sont invités à venir écouter les témoignages d'André Fontaine de l'Île-des-Moulins et Luc St-Louis du Restaurant Le Folichon, qui ont remporté respectivement un Grand Prix du tourisme québécois dans Lanaudière et le Prix de la gastronomie régionale.



Le président Magella Legault, entouré ici des gouverneurs Claude Hamer, Gaétan Bédard et Pierre Vigneault, a fait savoir que M. St-Louis proposerait un délicieux menu à prix spécial. Pour réservations: 951-2674 ou 471-2452.

Les prochains rendez-vous des gouverneurs sont des visites industrielles: le 16 avril possiblement à la Domtar et le 21 mai au Mont-Tremblant et à une microbrasserie. En juin, soulignons que le conseil d'administration du club tiendra une journée de réflexion pour redéfinir ses orientations et activités. (texte et photo: Gilles Bordonado)

l'objet d'un premier carambolage monstre. Une quarantaine de véhicules jouèrent alors aux autos tamponneuses. Malgré l'ampleur de l'incident et le terrible bouchon de circulation que cela généra, on dénombra fort heureusement que trois blessés mineurs.

A peine 20 minutes plus tard, vers 13h50, sur l'autoroute 40 en direction ouest à Lachenaie, tout juste avant le pont Charles-de-Gaulle, un nouveau carambolage sévissait. Cette fois-ci, on compta pas moins d'une douzaine d'accidents consécutifs impliquant 35 véhicules. Le nombre de blessés mineurs se chiffra à six.

La journée de travail des policiers n'allait pas se terminer là dans les environs, puisqu'un nouvel accident, cette fois-ci sur la 640 en direction ouest à hauteur de la 40, survenait quelques instants plus tard. Deux autos furent impliquées.

Le bilan de ce milieu d'après-midi fut impressionnant. En moins de vingt minutes, le secteur fut frappé par deux carambolages et trois accidents majeurs !

#### Un phénomène météorologique exceptionnel

Selon l'agent d'information François Doré de la Sûreté du Québec, de soudaines chutes de neige, associées à un très fort vent, a fait en

sorte que les chaussées des trois autoroutes se sont transformées instantanément en patinoire. Qui plus est, la visibilité fut terriblement réduite très rapidement.

"Ce qui explique la situation aussi, c'est que certains conducteurs n'adaptent pas leur conduite automobile à la météo. Ils roulent trop vite ou suivent les autres véhicules de trop près", confiera l'agent.

Celui-ci a confié que des policiers de quatre postes de la Sûreté du Québec sont intervenus, doit Lachenaie, Joliette, Rawdon et Montréal Métro. L'unité d'urgence de la SQ fut aussi appelée sur les lieux. Il ajouta que les policiers municipaux de Lachenaie, Mascouche et Terrebonne prêtèrent main forte à la SQ. Sept ambulances se rendirent sur les divers lieux d'accidents.

"Nous pouvons cependant nous compter chanceux qu'aucun blessé grave ou perte de vie n'ai été enregistré lors de ces incidents. Nous recommandons aux automobilistes de demeurer prudents sur nos routes. Les conditions climatiques peuvent changer rapidement et causer de graves accidents. Nous les invitons à ralentir et à garder leur distance", complètera l'agent François Doré.



**L'Expert**  
La clef de sol

1460 CHEMIN GASCON  
TERREBONNE  
(À CÔTÉ DE GIORGIO)  
**964-5947**

SANS INTÉRÊTS  
POUR

**1 AN**

**167\$** PAR MOIS  
(12 VERSEMENTS ÉGAUX)

ORDINATEUR PENTIUM 133

32 meg mémoire vive	Haut-parleur 60 w
Disque dur 2 GIG	Écran 14"
Carte de son Soundblaster 16	Window 95
C.D. Rom 12X	Fax-Modem 33.6V

PRIX DÉFI • PRIX DÉFI • PRIX DÉFI

# PRIX DÉFIANT

## toute Compétition

# LE GEANT MATELAS

RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS  
(Sur approbation de crédit)

MATELAS CHIRO 510 RESSORTS

60" (Queen)

54" (Double)

299\$ <sup>17 modèles en montre</sup> 279\$

MATELAS FOAM 39" À PARTIR DE 59\$

Futon 166\$ à partir de



(Les modèles peuvent varier)



Bibliothèque TV AUDIO 139\$

50\$ de RABAIS SUR TAXES jusqu'à concurrence de 50\$ \*Équivalent à la valeur des taxes - 1 coupon par client

PRIX RÉDUITS sur meubles modèles de plancher Voir étiquettes prix défi

MEUBLES ET MATELAS DES SEIGNEURS

920 des Seigneurs

Terrebonne (Voisin Jean Coutu)

964-3477

PRIX DÉFI • PRIX DÉFI • PRIX DÉFI



## La région en activité

LOUISE DESPATIE

Pensée à retenir

« On ne voit bien qu'avec le coeur; l'essentiel est invisible pour les yeux » Saint-Exupéry

### AVIS IMPORTANT À TOUS LES ORGANISMES

Comme vous le voyez chaque semaine, Giorgio rend hommage aux gens d'ici par le biais d'une chronique publiée en page B2. Nous aimerions lancer un appel à tous les organismes sportifs, communautaires et culturels de la région des Moulins. Il existe sûrement, au sein de votre association ou organisme, une personne qui mériterait qu'on lui rende hommage au cours de l'année 1997. Nous aimerions recevoir de vos nouvelles bientôt. Discutez-en et appelez Louise au 964-4444. Il nous fera un immense plaisir de rendre un hommage bien mérité à un ou une bénévole qui travaille assidûment au sein de votre organisme ou association. Merci de votre précieuse collaboration.

### A TOUS LES MEMBRES DU CARREFOUR FAMILIAL

Le Carrefour convoque tous ses membres pour l'assemblée générale annuelle. Votre présence est indispensable compte tenu qu'il y aura présentation du bilan des activités de l'organisme, le bilan financier ainsi que nomination de membres au conseil d'administration. L'assemblée se tiendra le mercredi 26 mars à 19h30 dans les locaux du Carrefour au 414 rue Saint-Louis à Terrebonne. Pour de plus amples informations, vous pouvez nous contacter au 492-1257.

### COLLECTE DE SANG

C'est aux Promenades Saint-François (600 montée du Moulin) que se tiendra la collecte de sang du Club optimiste Saint-François de Laval, le jeudi 20 mars à 20h30 avec le président d'honneur Jacques St-Jean, échevin de Saint-François et directeur-optimiste.

### AU CLUB D'AGE D'OR DE MASCOUCHE-OUEST / CABANE A SUCRE

Mme Turcotte est fière d'annoncer une sortie à la cabane à sucre Chez Constantin pour les membres et amis du Club de l'Age d'or de Mascouche-Ouest le mercredi 2 avril. Réservez votre place dès maintenant en contactant Mme Turcotte au 471-1413 ou Dolorès Lauzon au 492-6698. On offre les billets à 11 \$/ membre et 15 \$/ non-membres. Le départ est prévu pour 16h au local sis au 840 chemin Pincourt.

### SOIRÉE " MEURTRE ET MYSTÈRE "

Il y aura soirée " Meurtre et mystère " à la Brasserie Napoléon le samedi 12 avril de 18h à 23h. Pour réserver dès maintenant, composez le 477-6251.

### LA MALADIE D'ALZHEIMÉR, ON EN PARLE...

Il y aura café-échange sur la maladie d'Alzheimer le mercredi 19 mars à 19h au CLSC Lamater de Terrebonne. C'est un rendez-vous. Si vous avez besoin de plus de renseignements sur la maladie ou encore sur ce café-échange, communiquez avec Bernard Giroux au 581-8268.

### L'HEURE DU CONTE POUR LES TOUT-PETITS

Les petits de 3 à 5 ans sont attendus pour l'heure du conte à la bibliothèque André-Guérard (3425 Camus) afin de s'initier à la féerie des personnages inventés, à la magie des mots, de l'émotion et du geste par des mises en situation différentes à chaque mois. Le thème d'avril est le plaisir. On attend les petits le mercredi 2 avril à 9h30 et 10h30, le 9 avril à 13h30 et le 16 avril à 9h30 et 10h30. L'entrée est gratuite à toutes les activités d'animation pour les membres de la bibliothèque. Pour informations et inscriptions: 433-2628.

### COMMENT GÉRER SA COLÈRE, SON AGRESSIVITÉ ?

Comment peut-on vivre l'agressivité de façon positive ? Puis-je contrôler mes colères et faire une différence entre l'agressivité, l'affirmation et la soumission ? Une rencontre vous est proposée le mardi 18 mars à 19h au Pavillon communautaire de La Plaine au 5900 Rodrigue avec Denise Paquette personne ressource à la Commission scolaire des Manoirs. Pour vous inscrire: Suzanne Gobeille au 478-0015.

### LA DISCIPLINE ALIMENTAIRE CHEZ LES ENFANTS DU PRÉSCOLAIRE

Contact Jardin Soleil offre un atelier-conférence le lundi 24 mars à 19h au Pavillon communautaire de La Plaine. On y attend les parents d'enfants de 0 à 5 ans et cette activité est offerte à toute la population de la région des Moulins. Madame Johanne Lize, diététicienne du CLSC Lamater parlera des caprices et des trucs pour contrebalancer les bons et mauvais caprices. Inscription: Suzanne Gobeille au 478-0015.

### SUPER MÉCHOUI LE 22

Le Club optimiste de Bois-des-Filion vous propose un super méchoui le samedi 22 mars à 19h au Chalet municipal de Bois-des-Filion. Au menu: souper, musique, danse et prix de présence le tout pour 25 \$ (boisson à volonté à 22h30). Pour réserver, communiquez avec Pierre Roy au 965-3966.

### CAUSERIE DU MERCREDI

On parlera de la sexualité au féminin au Centre F.A.M. le mercredi 19 mars à 13h. La sexualité, sujet tabou et très intime... Venez partager vos diverses interrogations avec Jacline, sexologue. C'est au 731 St-Pierre dans le Vieux-Terrebonne.

### G.E.S.D. TERREBONNE

Mme Aline Lanoix donnera une conférence sur " L'affirmation de soi ", le jeudi 20 mars à 20h au CLSC Lamater. Le Groupe Entraide Séparés et Divorcés de Terrebonne vous y invite. Il y aura un coût d'entrée de 5 \$. Pour autres renseignements, contactez Bernard au 471-1746 ou Gisèle au 964-5962.

### FIN DE SEMAINE DE RESSOURCEMENT POUR COUPLES

On rappelle les dates de la prochaine fin de semaine Renouement conjugal soit les 21, 22 et 23 mars à St-Jacques de Montcalm. Pour inscription et information: 435-7361.

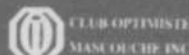


Permis de conduire



Immatriculation

Renouvellement commercial

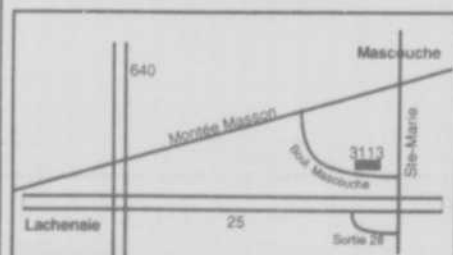


CLUB OPTIMISTE MASCOUCHE INC.

Mandataire de la

SOCIÉTÉ DE LA ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 17h  
Jeudi et vendredi de 9h30 à 20h

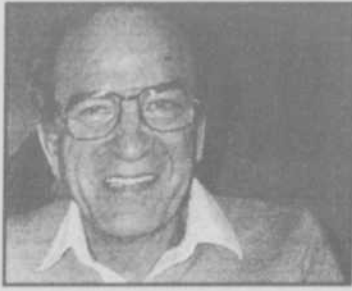


## ATTENTION

Bureau fermé  
Vendredi 28 mars et  
lundi 31 mars  
Congé de Pâques

Carrefour Mascouche  
3113, boul. Mascouche,  
Tél.: 474-4043 Fax.: 474-5075

## Giorgio de Terrebonne rend hommage aux gens d'ici



### BENOÎT GUÉVIN DÉVOUEMENT, HUMANITÉ ET DISPONIBILITÉ

M. Benoît Guévin réside à Lachenaie depuis bientôt 23 ans. Homme très humain, dévoué et disponible, M. Guévin commençait son bénévolat à la fin des années '50 par quelques années en mission au Brésil.

Plus tard, il se dévoua au sein de campagnes de financement de Centraide, à la prévention de quartier, comme marguillier ainsi qu'au conseil de pastorale.

Benoît Guévin est aussi fort impliqué en tant que président du conseil d'administration d'Albatros 14. Présent dans la région depuis 1990, Albatros 14 est un organisme dont les bénévoles consacrent beaucoup de leur temps auprès de gens très malades et en phase terminale, en les accompagnant à l'hôpital ou en les visitant à domicile, dans les centres d'accueil et dans les foyers ou encore en aidant les proches et en offrant des sessions aux gens en deuil.

La Maison Ste-Famille de Lachenaie (pour les gens atteints du sida) tient aussi une grande place dans le cœur de ce grand bénévole...

Infirmier de métier, Benoît Guévin met à profit son expérience et par son bénévolat, sa générosité et son grand dévouement appose un baume sur les plaies des gens qui souffrent. Félicitations M. Guévin et grand merci ! (Texte: Louise Despatie)

**1460 chemin Gascon,  
Terrebonne 492-2525**

RISTORANTE GIORGIO est heureux d'offrir un repas complet pour 2 personnes

#### SALUT LES AMIS !

Le film " Les 101 Dalmatiens " t'intéresse ? Tu aimerais le voir ou le revoir ? Le comité des loisirs du Sommet t'en donne la possibilité. Encore et toujours la magie de Disney ! Ce film te sera présenté le dimanche 23 mars à 10h à l'école le Castelet sise au 4200 rue Robert à Terrebonne. Le prix d'entrée est de 1 \$ pour tous et on te donnera une collation gratuite ainsi que des prix de présence. On attend grands et petits !

### SOINS DES PIEDS

André Benoit, infirmier B. Sc.  
229 Notre-Dame Terrebonne

**471-7438**

### S'ACCEPTER ?

MICHEL BEAUCHEMIN, PSYCHOLOGUE dirige des ateliers (jour ou soir) sur La Confiance et l'Estime de soi.  
20\$ pp par rencontre.

**471-4779**

TÉL.: 964-6627

**ÉCONO-COUCHE  
ET MEUBLES**

COUCHES EN GROS  
MEUBLES D'ENFANTS  
VENTE & ACHATS  
D'ARTICLES NEUFS ET D'OCCASION.

1983, chemin Gascon Terrebonne

#### TÉMOIGNAGE DE MARC SUR LE SIDA

Marc vous invite à un café-rencontre au cours duquel il souhaite partager son cheminement personnel : comment il vit avec sa maladie, le sida, son appréhension de la mort et la sérénité qu'il a acquise. Son témoignage est rempli d'humour et d'anecdotes. Il vous convie donc à venir passer une belle soirée en sa compagnie et il pense que vous en sortirez grandi. Cette activité se tiendra le jeudi 10 avril de 19h à 21h à la cafétéria de l'école Léopold-Gravel sise au 766 St-Paul à Terrebonne. Ceux qui préfèrent réserver doivent composer le 961-0941. C'est gratuit pour tous.

#### JOUEUSES DE BALLE-MOLLE RECHERCHÉES

La Ligue amicale de balle-molle féminine La Seigneurie commencera bientôt sa saison. On a besoin de joueuses pour compléter les équipes. Vous êtes intéressées à jouer la prochaine saison, composez le 843-9022 ext. 3450 (jour), 642-0035 ou 582-9172 (soir).

#### BESOIN DE BRICOLEURS

Le Comptoir d'entraide de Terrebonne (124 St-Joseph) manque d'hommes pour toutes sortes de tâches et surtout pour du bricolage. Nous désirons inspecter et réparer les articles destinés à aider les plus démunis de la région. Nous demandons également à la population de continuer à nous apporter les vêtements et articles usagés aux heures d'ouverture pour nous permettre d'aider davantage. Au téléphone: 471-1067.

#### ALLEZ A LA CABANE !

L'Age d'or St-Jean-Baptiste vous rappelle que les billets pour la sortie à la cabane à sucre le 26 mars sont en vente le mercredi 19 mars au centre Angora. L'autobus partira à 10h de l'église St-Jean-Baptiste. Coût: 11 \$ pour le dîner pour tous, 3 \$ autobus pour les membres et 4 \$ pour les non-membres. Pour ceux qui désirent réserver par téléphone, veuillez communiquer avec la présidente Mme Berthe Gagnon au 477-5490 ou Lise Quevillon au 492-2446.

#### VOYEZ LE FILM " LES 101 DALMATIENS "

Petits et grands sont invités à la projection du film " LES 101 DALMATIENS " qui aura lieu le samedi 22 mars à 14h au Centre Marie-Victorin (près de l'école Jeunes du Monde). Le comité des loisirs Georges V1 propose cette activité à 2 \$ par entrée. Breuvages et friandises vendus à 75 cents. Pour informations: 471-1808, poste 781.

#### BAZAR ANNUEL

Parents organise un bazar annuel le samedi 22 mars de 9h30 à 16h30 à la cafétéria de l'école Le Prélude de Mascouche, située au 2995 des Ancêtres. Location de tables disponible et garderie sur place. Pour avoir plus de détails, communiquez avec Violette ou Line au 968-0735.

#### VEZ-VOUS SUCRER LE BEC !

Pour clôturer le mois de mars, pourquoi ne pas vous offrir une belle sortie à la cabane à sucre Chez Constantin avec le Club de l'Age d'or de Lachenaie ? Cette sortie aura lieu le mardi 25 mars avec départ à 10h du IGA au Carrefour des Fleurs et Zellers aux Galeries de Terrebonne. 14 \$ / membre et 16 \$ / non-membre. Réservez vos billets en rejoignant Hélène au 471-4555 ou Denise au 654-7436.

#### L'AGE D'OR ST-FRANÇOIS A LA CABANE

Membres et amis du Club de l'Age d'or St-François sont priés de noter la date de la sortie à la cabane à sucre soit le mercredi 9 avril prochain. Pour réserver votre place, on vous invite à passer au local le mercredi après-midi ou à téléphoner au 666-3264.

#### ON LIVRE UN BON REPAS POUR 3 \$

L'équipe de la popote volante de Galilée constituée de cuisiniers et cuisinières hors pair propose aux gens qui ne peuvent se déplacer et qui aimeraient recevoir chez eux de bons repas chauds, deux fois/semaine pour la modique somme de 3 \$ par repas, de contacter M. Jacques Brière au 492-9442. Ces repas sont préparés avec de bons aliments, viande, légumes et dessert et vous sont livrés par une équipe de bénévoles juste avant le dîner du mardi et du mercredi. N'hésitez pas à appeler M. Brière et parlez-en à vos amis et connaissances qui ont de la difficulté à se déplacer. On attend votre appel. Ce service est disponible aux gens des trois paroisses de Terrebonne: St-Louis-de-France, Esther-Blondin et St-Jean-Baptiste.

#### LES TRUCS DE SANTÉ DE LISE

Par Lise Hamer, naturopathe (471-2452)

#### CARACTÉRISTIQUES DES COULEURS

POURPRE: Tempère les états émotifs et excessifs; diminue les pertes et les douleurs menstruelles; c'est excellent pour la méditation profonde.  
TURQUOISE: Construit la peau lorsqu'elle a été endommagée par les brûlures de n'importe quel degré, des écorchures, des égratignures et des infections; favorise le sommeil.



# COMMUNAUTAIRE

Tout en apprenant à peindre avec André Roger...

## Jouez aux quilles avec le Club Optimiste de Terrebonne le 22 mars



Le Club Optimiste de Terrebonne vous invite à jouer aux quilles et à suivre un rapide cours de peinture avec André Roger, le samedi 22 mars. On aperçoit le présidente Vivianne Morin et l'artiste-peintre le plus rapide au monde en compagnie des organisateurs Jacques et Jeannine Cossette et Pierre Dumont. (Photo: Joël Goulet)

Le Club Optimiste de Terrebonne, qui favorise l'épanouissement de la jeunesse locale, organise une activité de financement divertissante au Salon Techni Quilles Plus de Lachenaie, le samedi 22 mars. En plus de mesurer votre talent de joueur de quilles, vous aurez l'occasion, l'espace de quelques minutes, de devenir artiste-peintre en écoutant les conseils du prolifique André Roger!

#### Joël Goulet

#### 10\$ par personne

Cette soirée-bénéfice, qui s'inscrit dans le cadre de la campagne de levée de fonds du Club Optimiste de Terrebonne, est sous la responsabilité de Pierre Dumont ainsi que de Jeannine et Jacques Cossette. Ils vous promettent une soirée remplie d'action où prix de présence et plusieurs autres surprises seront à l'honneur.

La présence du Mascouchois André Roger, l'artiste-peintre le plus rapide au monde qui re-

vendique 21 records Guinness, vaut à elle seule le déplacement. En effet, tout au long de cette soirée qui se déroulera de 19h45 à 23h, le recordman du pinceau va inviter les participants à venir peindre collectivement une toile qui sera positionnée à l'envers!

Il dirigera ses élèves avec tout l'humour qu'on lui connaît en demandant à chacun de peindre un élément différent. A la fin de la soirée, le résultat final promet d'en étonner plusieurs!

"Je vais donner la chance aux gens de devenir des artistes en moins d'une minute!", de lancer en riant l'un de nos plus grands ambassadeurs, qui se fait toujours un plaisir de partager son talent avec la population régionale.

Les 30 allées de quilles sont réservées pour le Club Optimiste de Terrebonne lors de cette soirée du 22 mars. Les organisateurs sont confiants de remplir la salle à pleine capacité avec 174 joueurs (petites et grosses). Les billets sont disponibles pour la modique somme de 10\$ l'unité. Pour vous en procurer, vous n'avez qu'à rejoindre Pierre Dumont au 492-2335 ou Jeannine Cossette au 471-7318.

**bicyclette st-joseph**  
**492-5073**  
1962 Ch. Gascon, Terrebonne

**GRATUIT**  
Spécial de mars  
Béquille et protège dérailleur  
à l'achat d'un vélo.  
Valable jusqu'au 31 mars 97

Chariot pour enfant

CONCESSIONNAIRES:

- Vêtements
- Casques
- Accessoires
- Chariot pour enfant
- etc.

**VENTE & RÉPARATION DE TOUTES MARQUES**

## Le CLSC Lamater réclame une consolidation de ses ressources pour répondre à la demande

Le 12 mars dernier, le CLSC Lamater a présenté un mémoire aux dirigeants de la Régie régionale de la santé de Lanaudière, lors d'une séance publique tenue dans les locaux du CLSC à Terrebonne.

### Carole Parent

Cette rencontre s'inscrit dans le cadre d'une tournée qu'effectue la Régie régionale auprès des institutions publiques de santé sous sa juridiction. Ces rencontres visent deux objectifs. D'une part elles permettent aux institutions de faire connaître leurs besoins. D'autre part, elles sont pour la Régie, l'occasion de questionner la manière dont les institutions publiques de santé utilisent les ressources qui leur sont allouées.

Soulignant l'explosion démographique que connaît la MRC des Moulins, la présidente du conseil d'administration du CLSC Lamater, Mme Diane Bourgeois, a insisté sur l'insuffisance des ressources financières accordées au CLSC. «Le poids démographique de la population, ajouté aux demandes engendrées par le virage ambulatoire, résultent en une augmentation telle des demandes que nous ne pouvons répondre à certains besoins, faute d'argent», dit-elle.

«Nous manquons de ressources, à tous les ni-

veaux de services. Depuis le début du virage ambulatoire, nous subissons une augmentation des références des hôpitaux. Cette clientèle requiert des traitements de plus en plus complexes en plus de nécessiter une augmentation des demandes en petits équipements, en consultations, en soutien à domicile. En conséquence, tous nos services, incluant les services de soutien à domicile doivent constamment réajuster leur délai de réponse par manque de ressources humaines pour suffire à la demande.

«Le secteur le plus touché, a indiqué Mme Bourgeois est celui des interventions en milieu scolaire. Là non plus, nous ne pouvons suffire à la demande car la population des jeunes connaît une très forte croissance. Ce qui nous oblige à limiter nos interventions préventives et à réduire les services de dépistage».

Selon Mme Bourgeois, il est plus que jamais impératif que la Régie accorde davantage de ressources financières au CLSC. Non seulement au nom de l'équité intra-régionale, que personne ne peut contester, mais aussi, pour permettre au CLSC de jouer efficacement son rôle dans le cadre du virage ambulatoire et des demandes accrues qu'il engendre à tous les niveaux.

Par la suite, la directrice générale, Mme Hélène Gobeil a répondu aux questions soulevées



Mme Diane Bourgeois, présidente du conseil d'administration du CLSC Lamater a souligné le manque flagrant de ressources financières au CLSC Lamater pour répondre adéquatement aux besoins de la population du sud de Lanaudière dans le cadre du virage ambulatoire, mais aussi en raison de l'explosion démographique de la région.

par les dirigeants de la Régie, sur la manière du CLSC d'utiliser les fonds qui lui sont alloués pour l'ensemble de ces services. Cette dernière n'a pas manqué de souligner à son tour, la nécessité d'accorder des ressources supplémentaires afin, notamment, de pouvoir élargir l'horaire des services d'urgence. «Compte tenu que le CLSC est la seule institution de santé publique dans la MRC des Moulins, nous pensons qu'il est nécessaire que le CLSC puisse donner un service d'urgence jusqu'à minuit le soir, dit-elle.

Info-santé ainsi que la réorganisation de certains de nos services ont amélioré la situation, mais devant l'ampleur de la population que nous desservons, il est impérieux que nous puissions offrir un service d'urgence de premier et deuxième niveau jusque tard le soir».

Trois autres intervenants présentaient eux aussi un mémoire lors de cette séance publique. Il s'agit des centres d'hébergement Lorin et des Moulins et du centre de réadaptation Le Boudier.

Il ressort de l'ensemble de ces interventions que les ressources financières accordées sont nettement insuffisantes pour que ces institutions du sud de Lanaudière puissent répondre adéquatement aux besoins de la population des Moulins. Toutes agissent en partenariat et tentent de s'ajuster le mieux possible aux besoins, mais des ressources supplémentaires s'imposent et c'est ce qu'elles ont tenté de démontrer au cours de cette rencontre.

### Au CLSC, on vaccine les enfants de 0 à 5 ans

Le CLSC Lamater de Terrebonne offre un service gratuit de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans.

- Lors de la séance de vaccination:
- rencontre individuelle avec l'infirmière
  - pesée du bébé ou de l'enfant
  - évaluation du développement psychomoteur, remise d'un document avec les activités et jeux suggérés afin que bébé développe son plein potentiel
  - vérification au sujet de l'alimentation, sommeil, élimination, langage
  - évaluation par questionnaire de la santé de l'enfant
  - informations données sur le vaccin reçu
  - explications des réactions secondaires possibles ainsi que la posologie d'acétaminophène en fonction du poids de l'enfant
  - informations sur les ressources disponibles dans la région.
- Le CLSC garde une copie de tous vaccins donnés à l'enfant.
- Les cliniques ont lieu les lundi en après-midi et en soirée, mercredi et vendredi en avant-midi et après-midi. Pour prendre rendez-vous, composez le 471-2883.

### POUR VENDRE DES JONQUILLES

Le comité de la Société canadienne du cancer est à la recherche de bénévoles pour offrir les jonquilles à la population de la région les 3, 4 et 5 avril. N'hésitez pas car on a un urgent besoin de vous. Pour renseignements supplémentaires, veuillez rejoindre Yvette Bernatchez au 439-2509 ou Sylvie Dion au 439-5528.

## Peintures DES SEIGNEURS

«POUR UN SERVICE TOUT EN COULEURS»



5400  
COULEURS  
DISPONIBLES  
SANS FRAIS

### PORTICO 100% Acrylique

18.9 LITRES  
À PARTIR DE  
94.95\$

LE MEILLEUR  
DES DEUX  
MONDES



270-0  
Couche  
de fond  
BLANC 21.95\$

268-0  
Fini mat  
lavable 26.95\$  
SUPER BLANC

260-0  
Fini satin 27.95\$  
SUPER BLANC

230-0  
Fini perle 27.95\$  
SUPER BLANC

240-0  
Fini  
semi-lustré 27.95\$  
SUPER BLANC

LES VERTUS  
DE L'ALKYDE  
ET LES  
AVANTAGES  
DU LATEX

LES PRIX INDIQUÉS SONT POUR  
LE FORMAT DE 3.78 LITRES



MAT À PLAFOND  
Couche de fond

14.95\$  
3,78 L

SEMI-LUSTRE  
Perle-Satin

18.95\$  
3,78 L



MAT À PLAFOND  
155-0  
à partir de

39.95\$

COUCHE  
DE FOND  
172-0

SATIN - PERLE  
SEMI-LUSTRE

159-0,  
129-0,  
139-0

69.95\$

### PROMOTION DERNIÈRE MINUTE

GRIS À PLANCHER  
MF 3,78 L. 14.95\$

Vaste choix de 250 catalogues  
de papiers-peint

25% DE RABAIS  
SUR  
COMMANDE

550, boul. des Seigneurs  
Terrebonne 492-0880



### Alarmes

### REPENTIGNY

EXTINCTEUR - GRILLE ANTI VOL - INTERPHONE - CAMERA

Nous serons à l'Expo  
Habitat-Commerce  
de Repentigny  
du 20 au 23 mars 97

ASPIRATEUR



L'ASPIRATEUR CENTRAL

ASPIRATEURS PORTATIFS  
NEUFS ET USAGÉS.

PIÈCES ET RÉPARATION  
POUR TOUTES MARQUES

654-4663

372-C NOTRE-DAME, REPENTIGNY



## Célébrons Pâques

(LD) Des célébrations auront lieu tout au cours de la Semaine Sainte dans les paroisses de la région soit à St-Charles de Lachenaie, St-François de Sales, St-Henri de Mascouche, St-Benoît, Notre-Dame-du-St-Rosaire, St-Louis-de-France, St-Jean-Baptiste, Esther-Blondin, Très St-Sacrement et St-Joachim de La Plaine. Vous êtes invités à y participer.

### St-Charles de Lachenaie

23 mars: célébration des Rameaux aux messes régulières

24 mars: messe chrismale à St-Jérôme à 19h30

27 mars: commémoration de la Cène du Seigneur à 19h30 suivie d'un temps de prière silencieuse jusqu'à minuit

28 mars: office de la Croix à 15h, célébration de la réconciliation avec absolution collective à 19h30

29 mars: Veillée Pascale à 20h

30 mars: messes de Pâques à 9h et 11h

### St-François de Sales

23 mars: dimanche des Rameaux, messe familiale à 9h30 et célébration du Pardon à 19h30

27 mars: la dernière Cène à 20h

28 mars: Vénération de la Croix à 15h, chemin de la Croix à 19h30

29 mars: Veillée Pascale

30 mars: messes de Pâques à 9h30 et 11h.

### St-Henri de Mascouche

24 mars: Sacrement du Pardon collectif à 19h30

25 mars: Invitation aux gens des trois paroisses de Mascouche, messe Chrismale à Joliette à 19h30 avec covoiturage de l'église St-Joachim/ départ à 18h15

27 mars: dernière Cène à 20h

28 mars: (Pour les trois paroisses de Mascouche), marche du Pardon de 9 km avec départ de l'église St-Henri à 10h, dîner à N.D. du St-Rosaire au 383 ch. des Anglais, confession (deux prêtres) à 14h à St-Henri, Office de la Passion à 15h par Daniel Roy (à St-Benoît), confession à 19h et chemin de la Croix à 20h (à St-Henri)

29 mars: Veillée Pascale à 20h avec Mgr Lussier, évêque de Joliette

30 mars: messes de Pâques à 9h, 10h15 et 11h30.

### St-Benoît

25 mars: voir St-Henri

27 mars: dernière Cène à 20h/ ouvert toute la nuit pour adoration (salle de repos et café)

28 mars: voir paroisse St-Henri pour marche du Pardon, dîner et Office

30 mars: messe de Pâques à 10h30.

### Notre-Dame-du-St-Rosaire

25 mars: voir St-Henri

28 mars: voir St-Henri

29 mars: Veillée pascale à 20h avec André Chevalier

30 mars: messes de Pâques à 9h et 10h15.

### St-Louis de France

23 mars: procession des Rameaux, départ de l'Île-des-Moulins, confessions de 16h à 17h

24 mars: église ouverte de 13h30 à 16h30, messe à 7h45, messe chrismale à St-Jérôme à 19h30

25 mars: église ouverte de 13h30 à 16h30, messe à 7h45

27 mars: église ouverte de 8h30 à 16h30 et de 18h30 à minuit, confessions de 19h à 19h20 et de 21h à 21h30, messe en mémoire de la Cène du Seigneur à 19h30. Veille eucharistique de 21h à minuit avec animation

28 mars: église ouverte de 8h à 20h30, office des lectures à 8h, marche du Pardon avec départ de l'église à 13h, confessions de 14h30 à 14h50 et de 18h30 à 19h30, célébration de la passion du Seigneur à 15h avec communion, chemin de Croix par des enfants à 19h30

29 mars: église ouverte de 8h à 17h et de 20h à 23h30, office des lectures à 8h, confessions de 15h à 17h, Veillée Pascale à 21h

30 mars: messes de Pâques à 9h30, 11h et 17h.

### St-Jean-Baptiste

22 et 23 mars: des palmes tressés par les enfants et adultes seront offertes aux messes de 19h samedi, 9h et 11h dimanche, célébration du pardon à 19h

27 mars: dernière Cène à 20h, veillée eucharistique de 21h à 23h

28 mars: marche du Pardon de 14h à 15h, départ face à l'église, célébration de la passion à 15h, chemin de Croix mimé à 20h

29 mars: Vigile Pascale à 20h

30 mars: messes de Pâques à 9h et 11h avec musique

### Esther-Blondin

23 mars: Eucharistie et bénédiction des Rameaux à 9h30 et 11h, célébration communautaire du Pardon à 15h

24 mars: messe Chrismale " Quand Dieu nous fait signe " à la Cathédrale de St-Jérôme à 19h30

27 mars: Eucharistie de la dernière Cène à 19h30

28 mars: Célébration de la Passion à 15h

29 mars: Veillée Pascale à 20h

30 mars: messes de Pâques à 9h30 et 11h.

### Très St-Sacrement

23 mars: Célébration du Pardon avec absolution collective à 19h30

27 mars: la Cène du Seigneur à 19h30

28 mars: marche du Pardon à 14h, office de la Passion & Communion à 15h, chemin de la Croix à 19h30

29 mars: confessions individuelles à 16h, Veillée Pascale à 20h

30 mars: messes de Pâques à 9h30 et 11h à St-Joachim de La Plaine

### St-Joachim de La Plaine

19 mars: célébration du Pardon avec absolution collective

22 mars à 19h et 23 mars à 9h30 et 11h, messes avec vente et bénédiction des Rameaux

27 mars: office du Jeudi saint à 19h30

28 mars: office du Vendredi saint à 15h et chemin de la Croix à 19h30

29 mars: office du Samedi saint à 19h30

30 mars: messes de Pâques à 9h30 et 11h

## Procession du dimanche des Rameaux

(LD) La paroisse

Saint-Louis-de-

France de Terre-

bonne vous convie

ce dimanche 23

mars à participer

nombreux à la procession

du dimanche

des Rameaux.

Tous les participants

devraient se rendre

à l'Île des Moulins

car le départ de la

procession aura lieu

à 10h30. Un âne,

marquant la rentrée

de Jésus à Jérusalem,

accompagnera le groupe

vers l'église. La messe de

11h suivra.

Les gens pourront

se procurer des rameaux sur le site de l'Île des Moulins ainsi que lors des messes de 9h30 et 11h. Bienvenue à tous.



Les gens pourront se procurer des rameaux sur le site de l'Île des Moulins ainsi que lors des messes de 9h30 et 11h. Bienvenue à tous.

MEMBRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DES MOULINS

## IMPOTS PERSONNELS

Fédéral et Provincial

TED et Annexes Incluses

\$34.00

Tirez le Maximum de L'Impot

Obtenez toutes les Déductions Permisses

RETOUR RAPIDE D'IMPOTS AVEC TED

SERVICES AUX PME : COMPTABILITÉ, INFORMATIQUE

ÉTATS FINANCIERS, TAXES, TPS, TVQ.

GESTION INFORMATIQUE L&L

510 LARIVÉE

TÉL : 471-6684

Christiane Ladouceur, Diplômée de L'UQAM



Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion

# SUPER VENTE PRINTEMPS

## 20% à 50% DE RABAIS

SUR ACCESSOIRES ET VÉLOS 96

RABAIS SUR VÉLOS 97 EN MAGASIN

OUVERT 7 JOURS

MISE AU POINT

19<sup>99</sup>\$

Cueillette de vélos

Recevez plusieurs cadeaux avec l'achat d'un vélo 97

Freins, vitesses, Vérification complète etc. Rég.: 39.99\$



CASQUE À PARTIR Rég.: 34.99\$ NORCO avec palette



FREE AGENT

ASAMA

Le meilleur - Qualité/Prix est assuré



VENTE, RÉPARATION ET LOCATION DE VÉLOS

197, ST-ANDRÉ, VIEUX-TERREBONNE (514) 961-9791

Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion

Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion

### BMX

ASAMA.....	249 00
FREE AGENT AMBUSH.....	349 00
FREE AGENT EXPERT.....	429 00
FREE AGENT FREESTYLE.....	439 00
SCHWINN POWER.....	399 00

### VÉLO HYBRIDE

CUNQUEST.....	199 00
ASAMA 150.....	289 00
SCHWINN EXPRESS.....	419 00
SCHWINN RANGE.....	509 00

### VÉLO DE MONTAGNE

CARIBOU.....	199 00
SCHWINN GS.....	349 00
KHS SPORT.....	429 00
BARRACUDA A2Z.....	499 00
KHS ALITE 500.....	629 00
BARRACUDA A2B.....	769 00

### VÉLO DE COURSE VTT AVEC SUSPENSION

.....	1089 00
KHS SUMMIT.....	969 00
.....	1049 00
SCHWINN A-3.....	899 00
.....	1550 00
ROCKY MOUNTAIN HAMMER.....	1399 00

### DOUBLE SUSPENSION

.....	1500 00
KHS DESCENT 96.....	1100 00
.....	2000 00
SCHWINN S-20 97.....	1799 00

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN SPÉCIAL PHOTO À TITRE D'ILLUSTRATION



Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion

Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion Cycles Évasion

## "Je vis et j'en ai le droit", une vocation qui se réaffirme

Le groupe "Je vis et j'en ai le droit" a tenu une bonne trentaine d'activités de loisirs pour des personnes vivant avec une déficience intellectuelle. 153 participants y ont pris part étant membres en règle de l'organisme, a-t-on appris lors de l'assemblée générale annuelle du groupe le 26 février.

### Gilles Bordonado

**Soirées sociales et activités spéciales**  
Présidée par M. Richard Dupuis, cette association organise des soirées sociales tous les deux vendredis, exception faite de l'été. En mai, souper et cadeaux furent offerts aux bénéficiaires. Plus récemment, le groupe fit l'acquisition d'un système de son pour améliorer la qualité de la musique.

Des activités spéciales se sont ajoutées à ces soirées, dont une visite de la caserne de prévention des incendies de Mascouche en juin, la participation aux Jeux du Québec régionaux au



Le groupe "Je vis et j'en ai le droit" a tenu une bonne trentaine d'activités de loisirs pour des personnes vivant avec une déficience intellectuelle en 1996-1997. C'est M. Richard Dupuis de Mascouche, qui préside cette association.

printemps, un voyage aux pommes en octobre et un dépouillement d'arbre de Noël en décembre. Le groupe a collaboré aux activités d'une ligue de quilles formée de personnes atteintes de déficience intellectuelle, une ligue pilotée par un autre groupe.

Notons qu'en 1996, "Je vis et j'en ai le droit" a obtenu la reconnaissance officielle de la Ville de Mascouche, un geste que l'on dit grandement apprécié au regroupement.

Côté trésorerie, l'association montrait l'an passé un parfait équilibre budgétaire, malgré des subventions quasi inexistantes. Les frais administratifs sont très peu élevés, montrant que la totalité des revenus sont utilisés pour organiser les activités bénéficiant aux membres. M.

Dupuis a confié que les activités pour le mandat 1997-1998 seront semblables, mais l'on intensifiera l'autofinancement par la vente de tee-shirts.

Soulignons en terminant le nom des dévoués membres bénévoles du conseil d'administration: Richard Dupuis président, Monique Hurteau vice-présidente, Nicole Ferland trésorière, Pierrette Champoux, Jean-Jacques Dupuis, Françoise Duchesne, Fernand Champoux, Robert Bouchard, Roch Hurteau, Florent Jacob et André Rivest. France Bouchard agit à titre de secrétaire.

Pour en savoir plus sur cette association, on rejoint le président Richard Dupuis au 474-5424.

### Centraide Laurentides pour la MRC des Moulins

## Une aide indispensable aux organismes

**En 1996, Centraide Laurentides est venu en aide à de nombreux organismes de la MRC des Moulins. Saviez-vous que Centraide Laurentides a versé des subventions de l'ordre de 102 200 \$ aux organismes moulinois au cours de cette dernière année ce qui aura permis de poursuivre leur oeuvre auprès des gens de tous âges et de toutes conditions ?**

### Louise Despatie

Qu'il s'agisse de A.B.C. DES MANOIRS (6 000 \$) qui depuis 1985 oeuvre dans le domaine de l'alphabetisation, ALBATROS 14 (2 000 \$) dont les bénévoles accompagnent des malades en phase terminale, GALILÉE (25 000 \$), organisme qui soutient des centaines de personnes et familles démunies en leur fournissant soupe populaire, dépannage alimentaire, dépannage meubles, popote volante, complément alimentaire et lunch-école, le CARREFOUR FAMILIAL DES MOULINS (40 000 \$) un centre d'entraide communautaire présent depuis 19 ans et voué au mieux-être de familles et personnes dans le besoin, le CENTRE JEUNESSE TERREBONNE (5 000 \$), un lieu de rencontre, d'information et de soutien pour jeunes en difficulté.

Ont été aidés aussi par Centraide Laurentides, le COMITÉ D'ENTRAIDE DE ST-JEAN-BAPTISTE (1 200 \$), oeuvre paroissiale (en collaboration avec Galilée) qui fait du dépannage et visites à domi-

cile aux familles dans le besoin, F.A.M. (3 000 \$) centre axé sur des activités éducatives et actions collectives rejoignant une centaine de femmes, LA ROSE BLEUE (4 000 \$) association au service des gens handicapés, LACHENAIE ACTION JEUNESSE (5 000 \$) qui offre aux jeunes de Lachenaie un milieu de vie épanouissant les aidant à faire face aux problèmes qu'ils vivent, MOMS (4 000 \$) venant en aide aux jeunes mères célibataires, Service d'aide SEDAI T.S.S. (6 000 \$) un organisme de Terrebonne-Ouest aidant les personnes démunies de ce secteur en offrant des surplus alimentaires, soupe, écoute, activités et transport, FONDS DE DÉPANNAGE (1 000 \$), par l'entremise du CLSC, un fonds de dépannage disponible pour la région de Terrebonne.

De plus, Centraide Laurentides gère le Comptoir d'entraide de Terrebonne au 124 St-Joseph, un service axé sur la récupération et la vente à prix modique de vêtements et d'articles usagés.

Ces organismes sont venus en aide à des milliers de personnes dans la MRC des Moulins grâce à la généreuse contribution de Centraide Laurentides ainsi que des bénévoles qui y donnent tellement de temps et d'énergie.

On ne peut que féliciter tous ces gens qui de près ou de loin font en sorte que l'entraide dans la région des Moulins permet à des gens de toutes conditions d'accéder à un mieux-être qui ne peut que leur être bénéfique à court, à moyen et à long terme.

## TIP LEADER EN IMMOTIQUE

Le Réseau TIP Inc. une entreprise de haute technologie spécialisée en immotique et urbanitique, est heureuse de joindre les rangs de la dynamique Chambre de Commerce des Moulins.

Réseau TIP est le créateur de "ZEUS" un système de contrôle informatisé qui permet de maîtriser d'un seul poste de travail toute une gamme de services de gestion d'un immeuble. "ZEUS" veille sur le monde des immeubles et urbain comme le dieu grec, jadis du haut de l'Olympe.

Il contrôle le chauffage, l'éclairage, la surveillance par caméras, la climatisation d'un ou plusieurs édifices. "ZEUS" pr sa versatilité s'est imposé dans des projets majeurs. Que ce soit le Centre Molson, l'Université Laval, l'UQAM, le Tunnel Louis H. Lafontaine, l'Hôtel de Ville de Sainte-Foy et plusieurs autres.

Pour le Réseau TIP Inc. une de ses priorités est de poursuivre sa recherche et son développement pour demeurer le leader national en immotique.

# VENTE INCROYABLE du printemps



**100\$ DE RABAIS SUR TOUT MODÈLE**  
Valide jusqu'au 31 mars '97

**Modèle Bay Vista  
40 000 B.T.U.  
Efficacité 80%**



**RIEN À PAYER AVANT SEPTEMBRE 97**

Programme offert moyennant un léger supplément

**LA BOUTIQUE DU PROPANE**

1187, ST-HENRI, MASCOCHE

474-4517



**LES SPÉCIALISTES DU GAZ ET MAZOUT DE VOTRE RÉGION!**

**FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE PIÈCES ET SERVICE**

Lundi au vendredi 9h00 à 18h00  
Samedi 9h00 à 16h00

# SUPER ENTREPÔT

CHAUSSURES POUR  
TOUTE LA FAMILLE  
**7 MAGASINS**  
POUR MIEUX  
VOUS SERVIR



Chaussures

# RUBINO

Un choix  
INCOMPARABLE!  
Venez  
le constater  
sur place!

CHAUSSURES DE GRANDES MARQUES AU PLUS BAS PRIX, TOUS LES JOURS!

# GRANDE VENTE

**Pintanière**  
Chaussures, sandales,  
et sacs à main  
**À PRIX FOU!**

Régulier 85 \$

**69<sup>99</sup>**

PRIX RUBINO



FERRA GIACOMO  
FAÇON CUIR CROCO  
NOIR / BEIGE

Régulier 90 \$

**69<sup>99</sup>**

PRIX RUBINO



TOP GLORIA  
CUIR NOIR  
NAVY / BEIGE  
BLANC

Régulier 55 \$

**39<sup>99</sup>**

PRIX RUBINO



Bellezza  
NOIR / BRUN  
BLANC  
FABRIQUÉ EN ITALIE

Régulier 65 \$

**54<sup>99</sup>**

PRIX RUBINO



PINA COLADA  
CUIR NOIR  
BRUN / BEIGE

Régulier 50 \$

**34<sup>99</sup>**

PRIX RUBINO



PARASOL  
ÉLASTIQUE ET  
CUIR EN NOIR  
BEIGE / BRUN  
FABRIQUÉ EN ITALIE

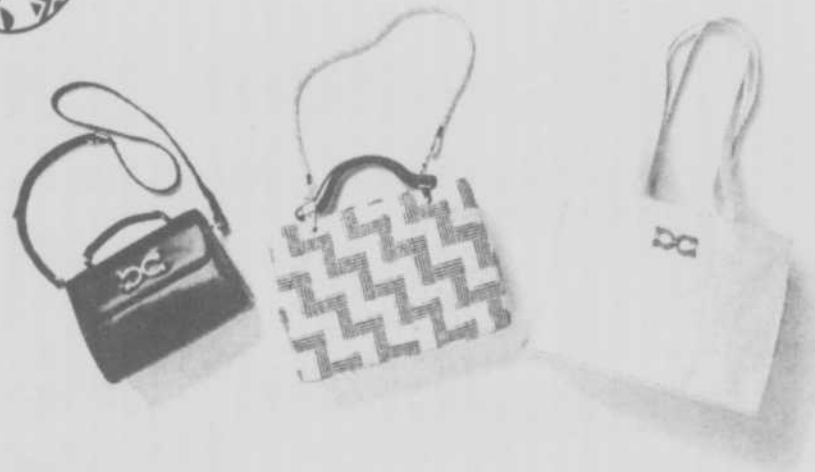
Venez voir  
notre nouvelle  
collection  
Printemps  
1997

Régulier 50 \$

À partir de  
**29<sup>99</sup>**

PRIX RUBINO

SACS À MAIN  
BONE / BLANC  
NOIR / MARINE



**ST-LÉONARD**  
5940, des Grandes Prairies  
(514) 326-7901  
(au Super plaza  
coin LACORDAIRE)

**VIMONT LAVAL**  
1903, René-Lévesque  
(514) 629-5919  
(près de l'hôpital  
CITÉ DE LA SANTÉ)

**ROSEMÈRE**  
207, boul. Labelle  
2e étage  
(514) 430-7956  
(coin du NAUTILIUS  
MATHEWS)

**REPENTIGNY**  
500, boul. Iberville  
(514) 585-0217  
(Pres du boul. BRIEN)

**ST-HUBERT**  
5245, boul. Cousineau  
(514) 676-3894  
(COMPLEXE COUSINEAU)

**TERREBONNE**  
1270, boul. Moody  
2e étage  
(514) 492-0373  
(Face aux GALERIES  
TERREBONNE)

**ST-ANTOINE**  
485, boul. des  
Laurentides  
2e étage  
(514) 569-9383  
Face aux GALERIES  
DES LAURENTIDES)

Pour plus de  
renseignements  
téléphonez au 326-0566

## HEURES D'OUVERTURE

<b>Lundi</b>	de 9h30 à 18h00
<b>Mardi</b>	de 9h30 à 18h00
<b>Mercredi</b>	de 9h30 à 18h00
<b>Jeudi</b>	de 9h30 à 21h00
<b>Vendredi</b>	de 9h30 à 21h00
<b>Samedi</b>	de 9h00 à 17h00
<b>Dimanche</b>	de 12h00 à 17h00

Bon de Pâques

OBTENEZ

**10%**

DE RABAIS  
DE LA NOUVELLE COLLECTION 97

Joyeuse Pâques

Chaussure  
**RUBINO**

Sur tout achat de chaussures,  
sandales et sacs à main.  
Offre valable jusqu'au  
31 mars 1997.

\* Sur présentation de ce bon

Beau cadeau pour son 15e anniversaire

# Grande mobilisation pour soutenir Parents secours

Les membres de Parents secours Lachenaie ont bien saisi le message lancé par le président de l'organisme, M. Robert Dubreuil. Ils se sont mobilisés pour assurer la survie du groupe en accordant nombreux au conseil d'administration. Un beau cadeau à faire pour le 15e anniversaire de cette corporation à but non lucratif.

## Gilles Bordonado

**Les 12 postes sont comblés !**  
Pas moins de 12 personnes sont maintenant administrateurs élus de la corporation qui est forte de 206 membres actifs: "C'est très encourageant de voir autant de gens s'impliquer. Ça augure bien pour l'année qui vient. Je songeais à me retirer, mais cette participation nombreuse m'a donné le goût de continuer", confiera M. Dubreuil.

Au cours de l'assemblée, on en a appris un peu plus sur les activités du groupe, dont la



Voici le nouveau conseil d'administration de Parents secours Lachenaie. M. Robert Dubreuil, président 1996-1997, au centre à l'arrière, est entouré de France Mercier, Carole Dalcourt, Chantal Lanthier, Carole Samuel, Alfred Rioux, Ronald A. Renaud, Jocelyne Verreau, Josée Gauthier, France Bernier, Yves Hoth, Suzie Lapointe et l'agent Louis Leblanc du Service de police de la Ville de Lachenaie. (photo: Gilles Bordonado)

principale fut la promotion de la sécurité chez les enfants par la promotion du carnet d'identification. Déjà 450 des 2 000 carnets dont dispose l'association sont déjà utilisés par des parents et on poursuivra sa distribution en 1996.

Parents secours Lachenaie a aussi réalisé une tournée des classes de maternelle des écoles primaires de Lachenaie. 300 enfants furent visités et sensibilisés à la sécurité en général. À l'halloween, six kiosques et trois patrouilles de sécurité furent tenus dans les rues de Lachenaie. Le groupe était également à la Fête nationale en contribuant à la sécurité des tout-petits sur le site.

Pour M. Dubreuil, l'accent devra être mis particulièrement sur le recrutement de nouvelles maisons refuges. "On compte 6 500 habitations dans la ville et ce serait bien de compter plus de membres pour aider les enfants qui pourraient être en difficulté. J'invite les gens

de Lachenaie à joindre le mouvement." A chaque année, près de 10 enfants sont accueillis dans des situations diverses d'urgence.

Pour encore mieux véhiculer son message de sécurité, la corporation regardera la possibilité, à court ou moyen terme et selon ses moyens, de se doter d'une mascotte.

### Un conférencier intéressant

Après l'assemblée, les gens ont grandement prisé la conférence donnée par M. George Manoli, policier au Service de police de la Communauté urbaine de Montréal. M. Manoli, spécialiste en prévention contre les agressions sur les enfants, a montré l'étendue de ses connaissances et de son expérience en donnant de multiples conseils aux parents.

Il demande aux parents de dire à leurs enfants de ne pas répondre à un étranger qui tente de l'approcher sans raison et de les conseiller sur les agissements à poser en cas d'at-

taque d'un kidnappeur pédophile ou non.

Dans ce cas, l'enfant a deux obligations: se sauver et attirer l'attention. Comme policier, il invite les enfants à crier, à demander de l'aide et à courir. Comme parent, il les invite, s'ils sont empoignés, à se débattre et à se défendre de toute leur force, particulièrement avec les jambes. Il a ajouté que celui-ci doit frapper aux endroits les plus sensibles chez l'homme: les yeux, le nez et les parties génitales. C'est là qu'il faut frapper pour avoir le plus de chance de faire mal et de pouvoir se libérer. Quant à la négociation, il n'y croit pas beaucoup. L'agresseur ou le kidnappeur ayant déjà son idée dans la tête.

Si malgré tout l'enfant est enlevé et amené dans une voiture, ce qui est le cas dans 90% des événements du genre, il conseille à l'enfant d'attirer l'attention et s'il le faut de créer un accident pour se faire. Souvent la survie dépend du geste qu'il posera à ce moment. Loin de tout ou enfermé, il n'aura plus la chance de s'en sortir.

À la maison, il invite les enfants à ne pas répondre à la porte, tout en simulant cependant qu'il y a de la vie et des gens à la maison, en allumant la radio, la télévision et des lumières, en faisant semblant de parler à quelqu'un dans la maison. "Si l'individu rentre ou défonce la porte, l'enfant se retrouve en prison avec un voleur ou un agresseur potentiel", rappelle M. Manoli. Quant au stratagème du faux policier, M. Manoli a sa théorie: "A mes enfants, j'ai toujours dit que si quelqu'un se dit policier à la porte, cela prend deux choses: l'uniforme et l'autopatrouille avec les gyrophares. Sans ces deux éléments, tu n'ouvres pas."

Quant aux enfants, il faut toujours savoir où ils sont et quand ils doivent revenir et les inviter à nous rejoindre par téléphone entre leurs déplacements hors du temps qu'ils sont à l'école. "Les parents doivent être très stricts sur cette question. Dans le cas d'un enlèvement, trente minutes ou une heure, ça égale une centaine de kilomètres...", ajoutera M. Manoli.

Il invite donc les parents à discuter avec leurs enfants de ces questions sans être dramatique, mais en étant résolument ouvert aux gestes et solutions à poser dans des situations précises.

Tous les gens intéressés à en savoir plus sur ce sujet ou à joindre les rangs de Parents secours de Lachenaie peuvent contacter M. Robert Dubreuil au 492-7001.

## COURS D'ANGLAIS PERSONNALISÉS À TERREBONNE

COURS POUR ADULTES  
Cours privés, semi-privés ou groupe

COURS POUR ENFANTS  
Ateliers - à partir de 5 ans  
Rattrapage scolaire

COURS EN MILIEU DE TRAVAIL  
Formation adaptée à vos besoins



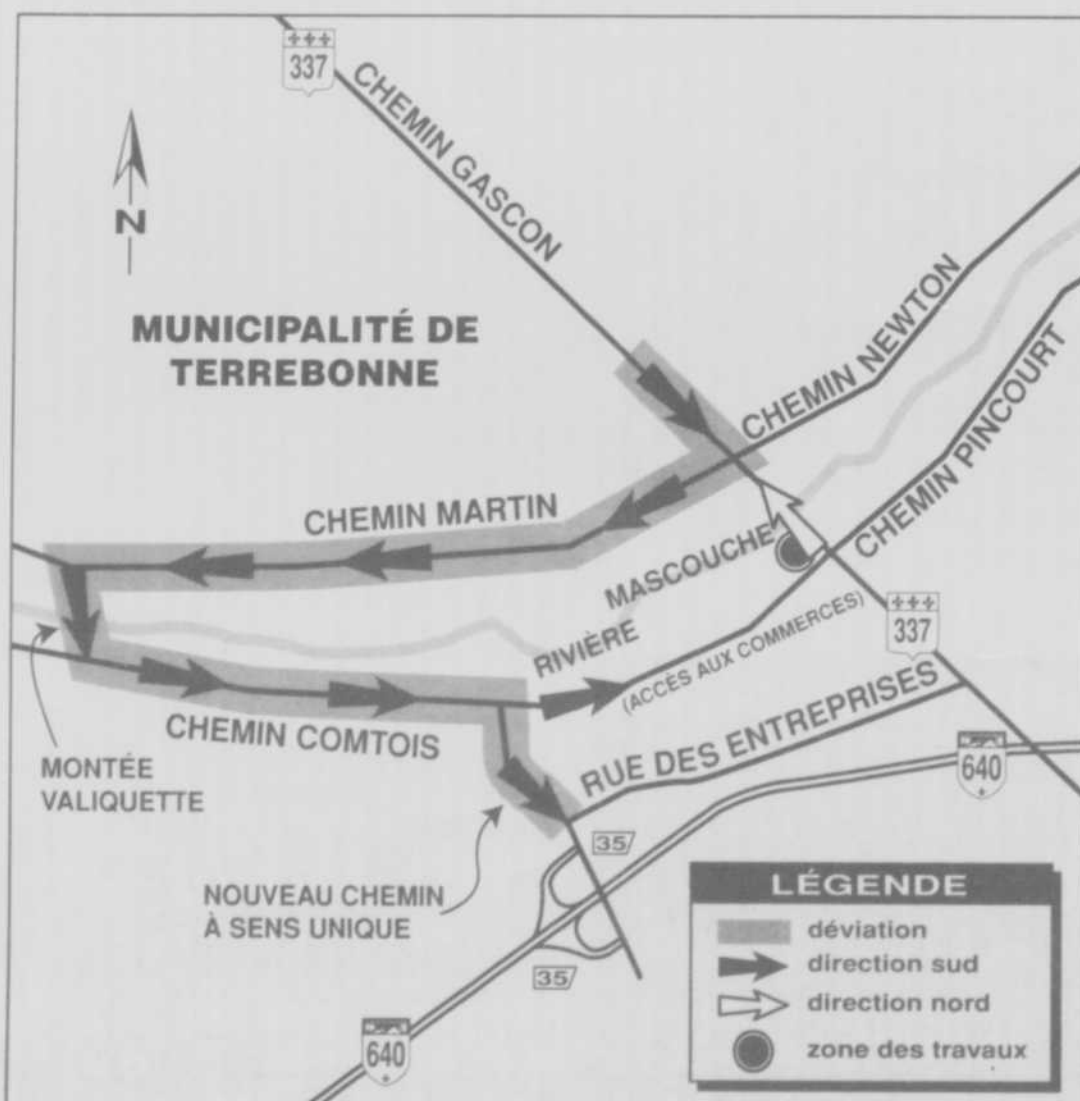
POLYLINGUISTIQUE R.C.

RITA CAMARDA 471-0804

AUSSI SERVICE DE TRADUCTION  
FRANÇAIS - ANGLAIS - ITALIEN - ESPAGNOL

## Travaux sur le chemin Gascon (route 337) à Terrebonne

Dès le 13 mars 1997, fermeture de la voie de circulation en direction sud, entre le chemin Newton et le chemin Pincourt.



Transports Québec avise les usagers qu'en raison de la réalisation de travaux, la voie de circulation en direction sud sur le chemin Gascon, entre le chemin Newton et le chemin Pincourt, sera fermée du 13 mars au 18 avril 1997. Les usagers circulant en direction sud sont donc priés d'emprunter la déviation indiquée sur la carte puisque seule la voie de circulation en direction nord sera ouverte dans ce secteur.

**On fait du chemin!**  
Merci de votre patience

INFO-TRAVAUX: (514) 873-4121

CANTEL® \* 878

Transports  
Québec

Québec

**ALTERNATIVE  
DU BRONZAGE**

**Super  
spécial  
sur :  
"200" & "300"  
minutes  
Sur tous nos  
appareils**

*Joyeuses Pâques*

**RX  
SOLEIL**



**545, boul. des Seigneurs 961-9551  
Terrebonne**

Membre de l'A.S.B.Q.

*Rayon Beauté*  
**961-3560**

Lundi : 9h à 17h  
Mardi : 12h à 21h  
Mercredi : 12h à 21h  
Vendredi : 9h à 17h  
Samedi : 9h à 17h

*Nouvellement arrivée*  
**Danielle Fréchette**  
Diplômée



**Manicuriste  
et Technicienne en pose d'ongles**

**POSE D'ONGLES**  
- Résine & poudre  
- Rongeuse  
- Soie  
- Manucure français  
- Manucure américain  
- Manucure massage  
- Pose vernis

*Spécial du mois*

• Manucure éclair 5\$  
• Première pose d'ongles  
1er remplissage **GRATUIT**

\*BIENTÔT SERVICE  
DE MAQUILLAGE

*Rayon Beauté*

*Bonne relaxation*  
**961-3560**

Mardi, mercredi,  
jeudi : 13h à 20h  
Vendredi : 13h à 22h  
Samedi : 9h à midi  
Samedi p.m. sur demande



**Monique Doré**  
Technicienne en  
Kinothérapie

Membre de  
l'Association des  
Kinothérapeutes  
du Québec

- MASSAGE SUÉDOIS POUR...
- Fatigue musculaire
- Stress
- Problèmes de circulation
- Problèmes respiratoires
- État dépressif
- Burn-out
- MASSAGE DÉTENTE OU MUSCULAIRE



**Styliste**  
**Sylvie Goulet**  
(Anciennement du  
salon "Guylaine  
Santerre")

*L'Équipe Coif-image*

(dans les locaux de RX Soleil)

**Chers clients & clientes**

**Je suis très heureuse de vous ouvrir  
les portes du nouveau salon ou je me  
suis fais une place.**

**Je vous offre des prix compétitifs et un  
service des plus professionnel.**

**Alors, je vous attends avec le sourire  
et le plaisir de vous servir !**

Lundi :	9h à 18h	Sylvie
Mardi :	9h à 18h	France
Mercredi :	9h à 18h	France
Mercredi :	14h à 21h	Sylvie
Jeudi :	9h à 21h	France & Sylvie
Vendredi :	9h à 21h	France & Sylvie
Samedi :	9h à 17h	France & Sylvie



**Prop.:**  
**France Boudreau**  
**10 années**  
**d'expérience**

*Vous avez besoin de changement, venez nous rencontrer. Sylvie & France à votre service.  
Ouvert 3 soirs/semaine pour faciliter vos horaires. Bientôt "Festival des Couleurs"  
venez pour une consultation gratuite et nous vous ferons un "LOOK" agréable pour  
l'été qui est à nos portes (mise en plis gratuite avec permanente).*

**964-1245** Bienvenue aux hommes & les enfants **964-1245**  
ou **961-0796** 545, boul. des Seigneurs, Terrebonne **961-0796**

# LA MAISON DU CHOCOLAT

DE RETOUR

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

35% A 60% DE RABAIS

SPÉCIAL PRIX DU GROS

CHOCOLAT DE PÂQUES  
NOUS VENDONS LES CHOCOLATS PURS  
AU LAIT SANS PARAFFINE

360 gr  
Super spécial

2 POUR 1

SUR CERTAIN  
MODELE

250 gr  
Super spécial

4 52\$

SUR CERTAIN  
MODELE

LAPIN  
3.6 kg  
Rég.: 88.99\$  
Super spécial  
49.99\$

OUVERT LE DIMANCHE

TIRAGE D'UN LAPIN  
GEANT EN  
CHOCOLAT

LE 29 MARS

Achat minimum 5\$

Jusqu'à épuisement des stocks

982, boul. Moody, TERREBONNE

2020, ch. Gascon, TERREBONNE

553, boul. des Seigneurs, TERREBONNE

2891, ch. Sainte-Marie, MASCOUCHE



## ÉCONOMIE

Un système écologique unique au Québec  
Déjà deux ans pour le Nettoyeur Vincent Plus!



Le Nettoyeur Eco-logique Vincent Plus de Terrebonne s'est rapidement attiré une fidèle clientèle dans la région. On reconnaît ici les propriétaires Diane et Léo Cloutier avec les dynamiques employées Jevanne Larivière et Annie Stochero. (Photo: Joël Goulet)

Voilà maintenant deux ans que le Nettoyeur Eco-logique Vincent Plus de Terrebonne dessert une clientèle sans cesse grandissante, ravie de confier ses vêtements à un véritable spécialiste qui a le mérite de se soucier de l'environnement. Service rapide et de qualité supérieure, approche personnalisée et prix concurrentiels, voilà la formule gagnante des propriétaires Diane et Léo Cloutier.

### Joël Goulet

#### Une tradition d'excellence

Localisé au 1025, boulevard des Seigneurs à Terrebonne (voisin du El Rancho), le Nettoyeur Eco-logique Vincent Plus a célébré son deuxième anniversaire le 15 mars dernier. Le chaleureux commerce poursuit cependant une tradition d'excellence qui dure depuis plus de 50 ans puisque M. Cloutier a habilement pris la relève de son père.

En plus d'offrir un service impeccable qui fait la joie de sa clientèle, il est le seul au Québec à utiliser un système écologique à la fine pointe de la technologie en provenance d'Italie, qui devance grandement les normes environnementales. De plus, on y recycle tout: supports, plastiques, cartons, etc... Le nouveau logo est

d'ailleurs très révélateur de l'importance accordée à l'aspect écologique.

Le Nettoyeur Vincent Plus, c'est aussi une dynamique équipe où vous servir est un réel plaisir. Diane et Léo comptent sur la fidélité de Jevanne Larivière, Annie Stochero, qui complète actuellement une formation spécialisée, ainsi que sur leur fils Patrick.

Ce qui est également très intéressant, c'est que le commerce est un expert du nettoyage de vêtements de haute gamme. Et que dire de ses prix, qui font rougir les concurrents: "Chez Vincent Plus, pas besoin de coupons rabais, nos prix sont bas à l'année!" lance fièrement la souriante Diane Cloutier.

Conscient que les occupations quotidiennes de sa clientèle grugent un temps précieux, le Nettoyeur Vincent Plus est très flexible au niveau des heures d'ouverture. Il ouvre ses portes dès 7h tous les matins, sans compter que du lundi au mercredi, il demeure ouvert jusqu'à 18h30. Quand on parle de service personnalisé, en voilà une preuve éloquent!

La réputation d'excellence du spécialiste du nettoyage à sec a largement dépassé les limites de notre région, de sorte qu'on songe à émettre des franchises à travers le Québec dans un avenir rapproché. Avis aux intéressés! Pour toute autre information, n'hésitez pas à composer le 961-9819.

FAIRE TES COURS  
DU SECONDAIRE GÉNÉRAL  
EN PANTOUFLES CHEZ-TOI ?  
OUI, C'EST POSSIBLE !



La formation  
à distance  
d'Options plus  
à la CSM t'offre  
cette possibilité.

En t'inscrivant :

- Tu reçois tes modules de travail
- On t'assigne un enseignant-conseil que tu peux rejoindre par téléphone

C'EST UNE OPTION INTÉRESSANTE  
QUI TE PERMET DE TRAVAILLER À TON RYTHME  
LES JOURS QUE TU VEUX ET AUX HEURES  
QUI TE CONVIENNENT.

Pour plus d'informations  
communique au (514) 471-6653



## Liquidation plomberie Mascouche

## Pour meubler sa salle de bains à bien meilleur prix !

C'est entouré d'une cinquantaine de membres de sa famille et de son personnel, de fournisseurs, de dignitaires et de nombreux amis et collaborateurs, que M. Alain Carrier a procédé à l'inauguration officielle du nouveau siège social de son commerce: Liquidation Plomberie Mascouche.

## Gilles Bordonado

## Des prix imbattables

Le commerce ouvert il y a sept ans est maintenant situé au 939 rue Longpré à Mascouche, à deux pas de l'autoroute 25. La nouvelle bâ-



M. Alain Carrier pose ici avec quelques employés: ses filles France et Mélanie, ainsi que Richard Simoneau, Jean-Marc Contant et Mario Bédard. (photo: Gilles Bordonado)

### Garage Leroux Inc. acquiert un terrain de la Ville de Terrebonne

(AD) La Ville de Terrebonne a cédé un terrain de 871,2 mètres carrés à la compagnie A. et H. Leroux Inc. (Garage Leroux) en bordure du boulevard Moody et du chemin du Coteau, avec l'obligation de procéder à l'aménagement paysager en façade du boulevard.

Ce terrain avait été acquis par la Ville du ministère des Transports à condition qu'il serve uniquement aux fins du réseau routier; celui-ci a donné son accord à la transaction à condition que Terrebonne lui verse un montant de 53 000\$, valeur du terrain. Le même montant sera payé à la Ville par les frères Leroux.

### Acier R. Deschambault dans le parc industriel de Terrebonne

(AD) Acier R. Deschambault Inc. de cette ville a acquis de la Ville de Terrebonne un terrain de 65 260 pieds carrés au prix de 20 230\$ dans le parc industriel situé au nord de l'autoroute 640, en vue de la construction d'une usine de 13 000 pieds carrés.

Selon M. Claude Robichaud de la SORDEM, les fondations sont coulées et la construction doit être entreprise ce printemps. L'investissement serait de 370 000\$.

Outre les espaces pour ses propres locaux, l'entreprise réserverait un ou deux locaux pour location.



### Paul Veillette Jr. Consultant en bâtiment

Un bilan de santé de votre propriété, c'est important

M. Paul Veillette, président de la firme Gessurins de Lachenaie, compte 15 ans d'expérience dans le domaine de la construction et de l'inspection domiciliaire.

Ce bachelier en technologie de la construction, détenteur d'un DEC en architecture et membre de l'Ordre des technologues professionnels du Québec signe une chronique régulière dans La Revue sur la santé de votre propriété ou de celle que vous désirez acquérir. Il y parle de sujets, tels l'inspection résidentielle, ainsi que les problèmes et solutions liés à l'habitation. Nous vous invitons à en prendre connaissance. Sa chronique se trouve dans les pages d'immobiliers, sises dans les petites annonces du journal. Parce qu'une propriété est l'un des plus importants achats de votre vie, il est donc primordial d'en prendre bien soin. (texte et photo: Gilles Bordonado)

**GESSURINS**

Paul Veillette Jr.  
Tél.: (51\$) 654-4908

tisse de 10 000 pieds carrés regorge d'équipements de salle de bains, tels des bains de toutes les formes et de toutes les tailles, des douches, des lavabos, des robinets en tous genres, des évier et une foule d'accessoires pour la salle de bains. "Nous avons un million de dollars de produits en inventaire", confiera M. Carrier. Nouveauté, celui-ci propose aussi un vaste choix d'armoires de salle de bains et de cuisine.

La grande force de Liquidation Plomberie Mascouche, ce sont ses prix imbattables. On parle d'économies de 20 % à 80 % et ce, sur des produits qui sont tous neufs.

Fort d'un grand volume de produits, M. Carrier peut offrir de tels prix, car il achète des surplus d'inventaire, des modèles discontinués et des inventaires de faillite. Lors d'un projet de rénovation ou de construction d'une salle de bains, les clients de M. Carrier peuvent économiser des centaines de dollars.



M. Alain Carrier a procédé à l'inauguration officielle du siège social de Liquidation Plomberie Mascouche en présence du député Yves Blais, du maire suppléant Robert Tranchemontagne, des conseillers Diane Beaudet et Dominic Roy et de membres de sa famille: son épouse Jacqueline, ses enfants Suzanne, Mélanie, France et Sylvie, son père Victor et sa mère Yvette. (photo: Gilles Bordonado)

Actuellement, M. Carrier propose en plus des prix spéciaux d'ouverture. On vient d'ailleurs de très loin pour profiter des promotions exceptionnelles proposées par Liquidation Plomberie Mascouche. Pourquoi payer plus cher quand l'on peut profiter d'accessoires de salle de bains neufs de haute qualité et ce, à bien meilleur prix chez Liquidation Plomberie Mas-

couche ?

Les heures d'ouverture du commerce sont le mardi et mercredi de 9h à 17h, les jeudi et vendredi de 9h à 20h et le samedi de 9h à 16h. Liquidation Plomberie Mascouche est sis au 939, rue Longpré à Mascouche. Au téléphone: 474-0175.

# VOUS VOULEZ RAJEUNIR VOTRE DÉCOR? ALORS DÉCOUVREZ VOTRE SUPER MAGASIN DE STORES

## DIRECTEMENT DU FABRICANT!

### STORES VERTICAUX

- Verticaux en PVC uni, imprimé, gravé, etc.
- Verticaux en aluminium
- Verticaux en tissu
- Verticaux laminés

### STORES HORIZONTAUX

- Choix de lattes 1/2", 1", 1 3/8" ou 2" de large
- Mini-stores aluminium
- Micro-stores aluminium
- Stores en bois 1" ou 2"
- Stores horizontaux en PVC uni, imprimé, gravé, etc.



STORES VERTICAUX



STORES HORIZONTAUX



STORES PLISSÉS



TOILES de FENÊTRES

## DIRECTEMENT DU FABRICANT!

### STORES PLISSÉS

- Stores à plis simple
- Stores à plis double
- Stores cellulaires en tissu luxueux
- Plusieurs options disponibles

### TOILES DE FENÊTRES

- Stores à enroulement en tissus décoratifs
- Stores «Intimité» opaques
- Motifs juvéniles
- Grand choix de franges pour stores de toile

**PLUS BAS PRIX GARANTIS**  
...à TOUS les jours!

**15,000** STYLES et COULEURS

**PRÊTS EN MOINS DE 24 hres**

Le plus grand fabricant au PAYS!

**ET BEAUCOUP PLUS!**

**LE MARCHÉ DU STORE**  
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER Établie depuis 1954

Succ. **900 Des Seigneurs • 471-4791**  
No. 29 À TERREBONNE (près de Moody, voisin de Jean Coutu)

**40**

**SUPER MAGASINS**  
...dont un près de chez vous!



# ARTISTES DE LA RÉGION

# VOULEZ-VOUS ÉCONOMISER ?

CADRE FEUILLE D'OR AVEC PANNEAU DE JUTE

## CADRE ÉCONOMIQUE

8 X 10	5.95\$
9 X 12-10 X 12	7.95\$
10 X 14-11 X 14	8.95\$
12 X 16	10.95\$
14 X 18	10.95\$
16 X 20	12.95\$

**35%  
DE RABAIS**



UN MILLIER DE CADRES VOUS ATTEND



## COIN DU PEINTRE

### PROMOTION DE LA SEMAINE

*Le coin du peintre  
modèle 71 et 871 avec bordure  
de 3 pouces sans joint couleurs assorties*

8" X 10"	8.95\$
9" X 12" - ... 10" X 12"	9.95\$
10" X 14" - ... 11" X 14"	10.95\$
12" X 16"	13.95\$
14" X 18"	14.95\$
16" X 20"	15.95\$

Valide jusqu'au 31 mars 1997 et jusqu'à épuisement des stocks.

**SPÉCIAL**

## LAMINAGE

**5X7  
3.95\$**

**8X10  
3.95\$**

**11X14  
8.95\$**



Spéciaux sur autres grandeurs  
Avec présentation de ce coupon. Valide jusqu'au 31 mars 1997.

*encadrements*  
**Kana**  
472, boul. des Seigneurs  
(En face du poste de police)  
TERREBONNE 964-8274

# LIQUIDATION DE FIN DE SAISON

## Combustion lente



Fabrique au Québec par  
FOYERS SUPRÊME inc.

Foyer incluant :

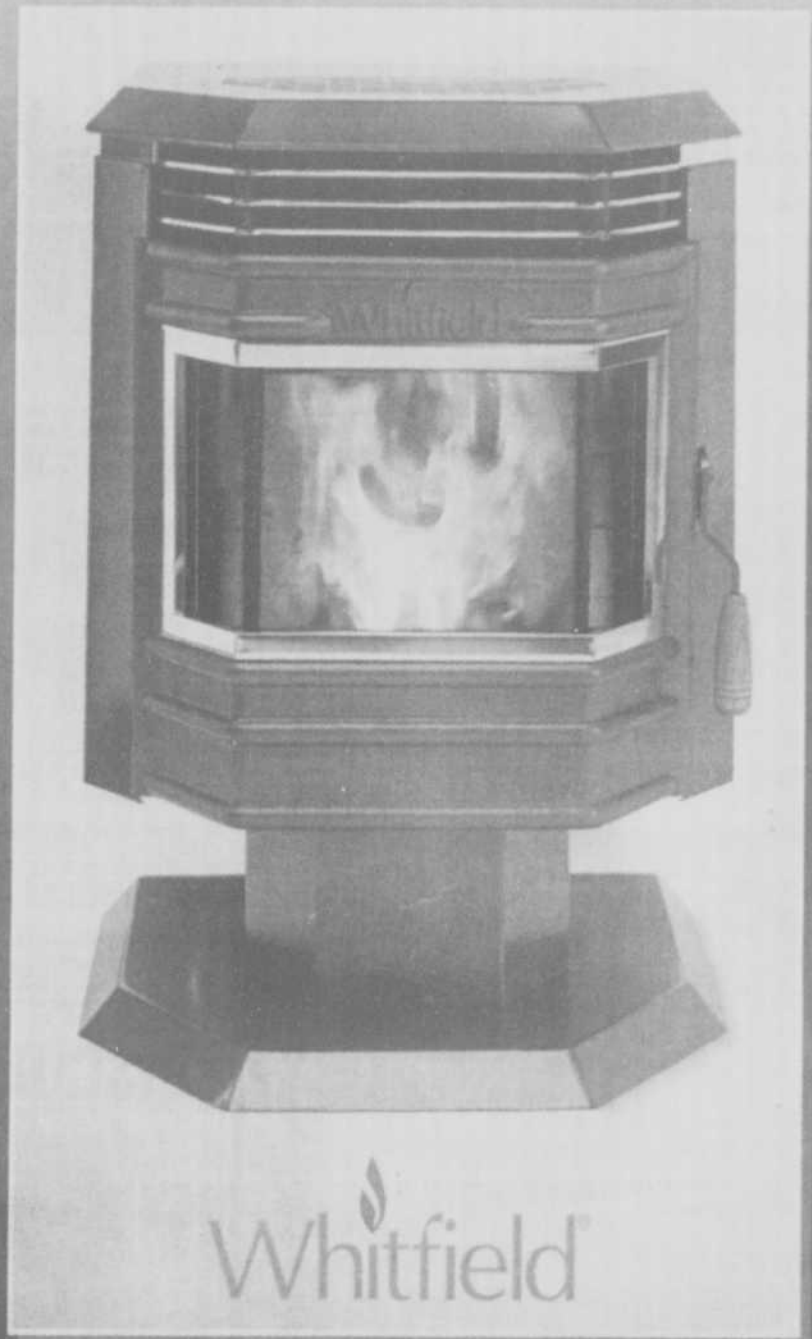
- Choix de couleur pour le contour
- 2 ventilateurs
- 1 contrôle de vitesse
- Chauffe 2000 pi.ca.
- Boîte à feu de construction supérieure. 100% en acier inoxydable

Jusqu'à  
**78%**  
d'efficacité

TPS  
INCLUSE

**1386\$**

## Poêle aux granules de bois



Whitfield

Poêle vous offrant :

- Choix de couleur
- Chauffe 1500 p.c.
- Bac à cendre de grande dimension facilitant le nettoyage.

TPS  
INCLUSE

**1786\$**

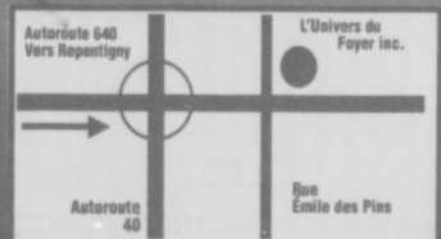
# L'Univers du Foyer

125, Émile des Pins,  
Charlemagne

Membre de l'Association  
professionnel de chauffage (A.P.C.)

inc.

**657-1867**  
**386-4479**



**La participation à des congrès:**

**«Le temps du luxe est fini» selon la mairesse de Joliette**

(AD) La mairesse de Joliette, Danielle Laferrière, participera seule au prochain congrès de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et elle a fait adopter cette nouvelle politique au cours d'une réunion le 27 janvier.

Tout au plus, a-t-elle précisé, pourra-t-elle être accompagnée de deux membres du conseil suivant un système de rotation «qui tiendra

compte des intérêts et de la disponibilité de chacun». En ce qui concerne les conjoints, on tiendra compte de la loi qui édicte qu'il est impossible d'inscrire les conjoints au congrès vu que ces dépenses ne sont pas admissibles.

Nous rappelons que cette politique a été instaurée à Terrebonne à la demande du maire Irénée Forget.

**Nominations au Comité consultatif sur l'Environnement à Terrebonne**

(AD) Le conseil municipal de Terrebonne a entériné au cours de son assemblée du 10 mars la nomination des personnes suivantes constituant le Comité consultatif sur l'Environnement dont le mandat se terminera le 10 août 1998.

MM Richard Lachapelle, Pierre La-

france, Jean Goyer, Serge Léger, Patrick Scott, Fernand Delage, Denis Roy, feront partie du comité.

Les conseillers Lorraine Bégin, Jeanine Cossette et André Quimet ont fait remarquer à leurs collègues qu'ils n'avaient pas été consultés pour ces nominations qu'ils jugent arbitraires.

**Amour, délices et chant à La Delizia**

La soprano Louise Dumontier présentait un souper-concert qui s'intitulait "Amour, délices et chant", au Restaurant La Delizia du Vieux-Terrebonne, le dimanche 16 février. Accompagnée du pianiste Léon Bernier, du trompettiste Gilles Laflamme et de la basse Bruno DeForge, elle a interprété des extraits de comédies musicales ainsi que les plus belles chansons d'amour françaises.



Le prochain souper-concert à La Delizia aura lieu le dimanche 6 avril. Le pianiste terrebonnien Stéphane Aubin, le violoniste Irek Bogajevitz et le ténor Jean-Yves Arsenaault seront alors en vedette avec Mme Dumontier. Cette soirée sera réservée aux plus belles mélodies de Paris, Vienne et Napoli. Réservez vos places dès maintenant auprès de Mme Dumontier au 966-6054. (Texte et photo: Joël Goulet)

**Les permis de construction à Terrebonne en février: 6 636 450\$**

(AD) L'inscription en février de la construction de l'usine du Dragon Forgé, au 300, rue Henry-Bessemer, dans le parc industriel ouest de Terrebonne, soit une valeur de 5 millions de dollars, a permis la hausse des investissements immobiliers, soit un total de 6 636 450\$.

Un permis à Tim Horton, au 1030, boulevard Moody, de 140 000\$ pour une rénovation commerciale. Dix-huit nouvelles unités d'habitation ont été inscrites. Autre permis de rénovation, celui de la Librairie Lincourt, 191, rue Saint-André (25 000\$) pour réaménagements intérieurs. En tout pour février: 6 636 450\$.

**Des permis pour 461 500\$ en construction à La Plaine**

(AD) La Ville de La Plaine a émis en février des permis de construction pour un total de 461 500\$, dont 460 000\$ pour huit unités d'habita-

tion des Entreprises Robert Bourgoin, rues des Bouvreuils, des Berges, d'une valeur variant entre 55 000\$ et 60 000\$.

**À la Caisse P. de Terrebonne**

**Des informations financières au bout de vos doigts**

(AD) Depuis le 3 mars, les membres de la Caisse populaire Desjardins Terrebonne sont invités à bénéficier sur le site internet de Desjardins au 513, rue Masson ou au 2250, chemin

Gascon, à Terrebonne où on pourra obtenir des informations, produits et services dans plusieurs domaines financiers.

**ENFIN COURS D'INFORMATIQUE À PRIX ABORDABLES**

Les Services Formatique

**COURS PRIVÉS et SEMI-PRIVÉS**  
Dos • Windows • WordPerfect • Lotus • Word • Works • Excel, etc...

**+ WINDOWS 95**  
Horaire flexible  
Lundi au samedi Jour/Soir à votre rythme

**COURS DÉBUTANTS et AVANCÉS**

APPELEZ ET COMPAREZ! **961-9680**

**PROGRAMMATION TVRM-9**

**MARDI 18 MARS 1997**  
18h00 LES ARTS EN COULISSE: Jeu d'acteur/sculpture.  
18h30 LA PSYCHOLOGIE AU QUOTIDIEN.  
19h30 SPORTS EN LIGNE. Actualité sportive avec Joël Goulet et Sylvain Côté \* en direct. 492-8876  
20h30 LA SANTÉ PAR LA CHIROPRAQUE. VOLET 10.  
21h00 LE DESSIN À LA PORTÉE DE TOUS. VOLET 7.  
21h30 INFOS DES MOULINS

**MERCREDI 19 MARS 1997**  
18h00 SPORTS EN LIGNE  
19h00 INFOS DES MOULINS  
19h30 LA SANTÉ PAR LA CHIROPRAQUE. VOLET 10.  
20h00 L'IMAGINAIRE: VOLET 11.  
20h30 QUÉBEC À VOTRE SERVICE.  
21h00 LES BIENFAITS DE L'OSTÉOPATHIE #9.  
21h25 TVRM VOUS OFFRE...

**JEUDI 20 MARS 1997**  
18h30 DÉCOUVREZ ENSEMBLE LA BELLE MUSIQUE  
19h00 L'ALZHEIMER. Les intervenants: Julie Ward.  
19h30 UN DÉCOR POUR SOI VOLET 7.  
20h00 AFFAIRES PUBLIQUES LANAUDOISES  
20h30 LA PSYCHOLOGIE AU QUOTIDIEN #5 de 13.  
21h30 INFOS DES MOULINS

**LUNDI 24 MARS 1997**  
18h00 ON VEUT SAVOIR: Restauration historique.  
18h30 L'HEURE DE POINTE.  
19h00 LES AMPUTÉS DE GUERRE DU QUÉBEC  
20h00 QUÉBEC À VOTRE SERVICE  
21h00 TVRM VOUS OFFRE  
21h30 L'IMAGINAIRE. VOLET 11.

**3 MODÈLES DE PISCINES CREUSÉES**

**INCLUS: Ensemble**  
- d'entretien (Deluxe)  
- de sécurité  
- d'écumoir  
- de filtration  
- d'échelle  
- de marche

**7 899\$**

**PISCINE HORS-TERRE CORNELIUS**

**18' toute équipée Installation Taxes incluses**

**7 MODÈLES EN MAGASIN 1 299\$**

**LES SPÉCIALISTES DE L'INSTALLATION**

**PLUS DE 10,000 PISCINES INSTALLÉES**

**depuis plus de 20 ans**

**NOUS GARANTISSONS LES MEILLEURS PRIX DE LA RÉGION**

- Plus de 100 modèles et grandeurs
  - 20 motifs de toile en magasin
  - Aucun sous-contractant
  - Plan d'implantation de la piscine fait chez le client gratuitement
- APPORTEZ VOTRE POMPE DE PISCINE HORS-TERRE OU CREUSÉE, NOUS FERONS LA VÉRIFICATION GRATUITEMENT



**Piscines "O'Splash"**

2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

1781, chemin Gascon, Terrebonne (porte voisine Rest. Vieux Duluth)

148, 25E AVENUE, ST-EUSTACHE

**961-9760**

**974-0054**

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi, mardi, mercredi, 6h à 18h  
Jeudi, vendredi: 9h à 21h  
Samedi: 9h à 17h



# POLITIQUE

Bloc Québécois de Terrebonne/ Blainville

## L'exécutif appuiera Paul Mercier à l'investiture du 3 avril



Lors d'une assemblée le 7 mars, les membres du comité exécutif du Bloc québécois du comté de Terrebonne - Blainville, ont donné leur appui à M. Paul Mercier en vue de l'assemblée d'investiture qui se tiendra le jeudi 3 avril prochain dans ce comté. On les voit ici accompagné du chef Gilles Duceppe.

Les membres du comité exécutif du Bloc québécois du comté de Terrebonne - Blainville ont fait savoir lors d'une assemblée tenue le 7 mars qu'ils donnent leur appui à M. Paul Mercier en vue de l'assemblée d'investiture qui se tiendra le jeudi 3 avril prochain. Cet appui fait suite à la décision de l'actuel député de Blainville - Deux Montagnes de briguer les suffrages dans le nouveau comté de Terrebonne - Blainville.

### Gilles Bordonado

#### Un homme de haut calibre

Pour Mme Monique Bouvier, présidente de l'exécutif et résidente de Terrebonne, M. Mercier est l'homme de la situation pour amener le comté à la victoire lors du prochain scrutin fédéral: "C'est un candidat de haut calibre, souverainiste de longue date. Il accomplit un travail dynamique à la Chambre des communes, pour son comté et le Québec. Les preuves sont

là et sa réputation d'homme loyal le précède".

On reconnaît à M. Mercier, député de Blainville - Deux Montagnes ses quatre dernières années et maire de la Ville de Blainville pendant 15 ans, son travail acharné dans ses dossiers, et tout particulièrement dans le déblocage récent du dossier Kenworth à Sainte-Thérèse.

#### Assemblée d'investiture le 3 avril

L'assemblée d'investiture dans le comté de Terrebonne - Blainville se tiendra donc le jeudi 3 avril à 18h30 au Centre communautaire Louis-Saint-Laurent de Lorraine. Tous les membres du Bloc québécois du comté, qui regroupe les villes de Terrebonne, Bois-des-Filion, Lorraine, Blainville, Sainte-Anne-des-Plaines et Rossmère, sont conviés à cette rencontre.

Soulignons qu'à date, seul M. Mercier, déjà parrain du comté de Terrebonne - Blainville, a montré son intention de briguer les suffrages pour le Bloc québécois dans ce comté. A moi d'une surprise de dernière minute, M. Mercier devrait être élu candidat sans opposition.

Comté de Repentigny: convention du Bloc le 9 avril

## Gilles Duceppe sera conférencier le 16 avril

Deux personnalités bien connues seront les invités de l'exécutif du Bloc Québécois du comté de Repentigny en avril. En effet, Mme Suzanne Tremblay et M. Gilles Duceppe seront de passage dans ce comté, qui regroupe entre autres les villes de Lachenaie, La Plaine et Mascouche.

### Gilles Bordonado

#### Convention le 9 avril

Soulignons en premier lieu, la tenue de la convention du Bloc Québécois qui se déroulera le mercredi soir 9 avril à 19h à la Salle Le Bercaud du 60 rue Saint-Paul à Charlemagne. A cette occasion, on devrait consacrer la nomination du député Benoît Sauvageau à titre de candidat du Bloc Québécois dans ce comté. Il ne devrait s'agir que d'une formalité, à moins d'imprévue majeure. S'il devait y avoir élection, seuls les membres en règle au 9 mars auront le droit de vote.

L'oratrice invitée de la rencontre sera la très colorée et populaire Suzanne Tremblay, députée de Rimouski-Témiscouata et leader adjointe de l'opposition officielle en Chambre. L'entrée est libre.

#### Cocktail annuel le 16 avril

Une semaine plus tard, le mercredi soir 16 avril, M. Sauvageau recevra le chef du Bloc Québécois, M. Gilles Duceppe, actuel député de Laurier/ Sainte-Marie et leader de l'opposition officielle.

Ce cocktail annuel du Bloc se déroulera entre 18h et 20h au restaurant Jo-Ann du 555, rue Leclerc à Repentigny. Ce "6 à 8" est une importante activité de financement, ce qui explique le coût du billet qui est fixé à 100 \$. Tous les gens intéressés peuvent joindre le président de

Parti Québécois de Terrebonne

## Le ministre des Transports sera l'invité au souper-bénéfice

(AD) Le ministre des Transports, Jacques Brassard, participera au souper-bénéfice du Parti Québécois de la circonscription de Terrebonne, le vendredi 11 avril, au Golf du Bois.

Dans l'invitation faite aux membres, le président Jean-Marc Hamon note que le ministre invité a été à l'origine de la réalisation de projets



Le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe sera l'invité du député Benoît Sauvageau le 16 avril prochain.

l'exécutif du Bloc Québécois du comté de Repentigny au 961-0300.

Les quelque 2 000 membres en règle du Bloc du nouveau comté de Repentigny sont invités à ses deux activités importantes en vue des élections fédérales que plusieurs prévoit pour le lundi 9 juin. M. Sauvageau et Mme Tremblay sont d'ailleurs actuellement les co-présidents de la campagne électorale du Bloc Québécois. M. Duceppe a confirmé qu'il renouvellera, dès son élection, les mandats de ces deux députés nommés antérieurement par M. Michel Gauthier, chef démissionnaire de la formation politique.

prioritaires pour la région et des investissements importants réalisés dans Lanaudière.

Le coût du billet est de 125\$ et on réserve auprès de Diane Godard au 492-7207. Rappelons que le crédit d'impôt pour la contribution est de 75% du billet.

# Super Spécial

M.S. VENTE SERVICE INFORMATIQUE SERVICE FORMATION

478-3281 Fax.: 478-8877

Internet: [www.msinfo.com](http://www.msinfo.com)

194A, boul. Ste-Anne  
Ste-Anne-des-Plaines

**Pentium 133 Mhz  
MMX Ready**

256 K Pipeline Burst Cache

16 megs Ram EDO

Disque Dur 1.6 gigs Western Digital

Lecteur 1.44 megs

Contrôleur EIDE Onboard

Tour Moyenne

Carte video 1 Meg MPEG

Ecran Suga 14" 0.28 NI

Clavier 105 touches bilingue

Souris 2 boutons

Fax/Modem 33,600, voice,  
speaker phone

CD Rom 8X Interne

Sound Blaster 16 Original

Haut-parleurs stéréo

Windows 95 Français sur CD

Logiciels pour Internet

Anti-Virus

### Services et garanties

- Garantie 2 ans pièces à vie main-d'oeuvre 2 ans à domicile
- Livraison, installation et formation à domicile
- Entretien et vérification annuels à nos ateliers gratuits pendant 3 ans
- Internet gratuit 1 mois (120 heures)

**1795\$**

Financement  
disponible

\* Aucun  
paiement ni  
intérêt avant  
3 mois

\*Sur approbation du service de crédit

# Les femmes d'affaires de la région

**Francine Genest**  
Représentante



Il me fait grand plaisir de servir  
les femmes d'affaires  
N'hésitez pas à me contacter

**La Revue**

**964-4444**

## Francine Genest

*Carole Parent*

Avec son côté boute-en-train, son sourire facile, Francine Genest est rapidement devenue une collègue très appréciée à La Revue. Voilà déjà neuf mois qu'elle s'est jointe à l'équipe de vente où elle n'a pas été longue à tailler sa place.

Ce n'est pas d'hier que Francine travaille en publicité média. Elle a fait ses débuts à CKLM où elle a travaillé comme représentante durant deux ans et demi. Lorsque cette station a fermé ses portes, elle a continué à oeuvrer dans le domaine média qu'elle apprécie et où elle cumule aujourd'hui dix ans d'expérience.

«J'aime beaucoup rencontrer les gens, discuter avec eux dit-elle. Être représentante est un métier idéal pour cela». Il lui apporte également le côté défi, qui sied bien à sa nature foncée. «Il faut bien sûr travailler fort pour réussir, dit-elle, c'est un métier très prenant mais aussi très intéressant, au point où on ne voit pas les semaines passer. Il me permet aussi de combler mon besoin de voir du monde. Je visite mes clients régulièrement, même si je sais qu'ils ne prévoient pas faire de publicité, simplement pour le plaisir de dire bonjour et de jaser un peu. J'aime développer des affinités avec eux», précise-t-elle dans un sourire.

Ses efforts à assurer un bon service après-vente est un autre des atouts de Francine. «C'est 90% de la réussite, dit-elle convaincue. Je ne veux pas seulement vendre une publicité, je veux qu'elle réponde aux attentes de mes clients. Je tiens beaucoup à ce qu'ils soient satisfaits. Et je pense que La Revue est un bon véhicule pour se faire connaître, dit-elle. Nos lecteurs sont nombreux et nous sont fidèles depuis de nombreuses années. On touche une clientèle bien à nous. De plus, le fait que La Revue est distribuée le mardi est un avantage supplémentaire. Les fins de semaine, les gens sont inondés de journaux et de publicités diverses dans les publi-sacs. Plusieurs aussi s'abonnent à des quotidiens tels La Presse du samedi. Si on ajoute à cela les sorties, les loisirs et les inévitables com-

PUBLI-REPORTAGE

missions de fins de semaine, il leur reste bien peu de temps pour lire un hebdo. Distribuée le mardi, La Revue n'est pas enterrée sous une pile de circulaires. De plus, c'est le seul hebdomadaire à sortir un jour de semaine, les gens ont davantage le temps et le goût de le parcourir».

Francine croit beaucoup à l'impact de la série de reportages sur les femmes d'affaires. Elle entame bientôt la troisième série qui paraîtra à compter du 16 avril prochain. «Ces reportages, axés sur les femmes d'affaires, permettent de souligner la contribution des femmes d'action de la région, dit-elle. C'est aussi

l'occasion pour les femmes d'affaires d'expliquer exactement ce qu'elles font. Ce qui n'est pas toujours possible dans une publicité conventionnelle, car certains domaines s'y prêtent moins bien. Je pense aussi que le fait de connaître davantage la personnalité et le cheminement de ces femmes déterminées donne un plus à leur crédibilité. On sait davantage à qui on a affaire lorsqu'on fait appel à leurs services. On connaît mieux leur manière de fonctionner, l'approche très personnalisée qu'elles donnent à leur travail où elles s'investissent à fond.

«Cette série permet aussi à la communauté de réaliser qu'il y a beaucoup de femmes à la tête d'entreprises. En plus d'avoir un reportage personnalisé, les participantes profitent d'une visibilité de dix semaines durant lesquelles elles ont l'exclusivité dans leur domaine. Je pense que c'est pour toutes ces raisons

que la réponse est très bonne, dit-elle. Celles qui ont paru jusqu'à présent sont très satisfaites des retombées. C'est d'autant plus valorisant pour moi».

Professionnelle jusqu'au bout des doigts et soucieuse de bien servir sa clientèle, Francine est la personne toute désignée pour vous conseiller le type et la fréquence de publicité qui répondront le mieux à vos besoins, selon le domaine dans lequel vous oeuvrez et la clientèle que vous désirez rejoindre. Dix années d'expérience en publicité média font d'elle une alliée sur laquelle on peut compter. Pour la rejoindre, on compose le 964-4444.



que la réponse est très bonne, dit-elle. Celles qui ont paru jusqu'à présent sont très satisfaites des retombées. C'est d'autant plus valorisant pour moi».

Professionnelle jusqu'au bout des doigts et soucieuse de bien servir sa clientèle, Francine est la personne toute désignée pour vous conseiller le type et la fréquence de publicité qui répondront le mieux à vos besoins, selon le domaine dans lequel vous oeuvrez et la clientèle que vous désirez rejoindre. Dix années d'expérience en publicité média font d'elle une alliée sur laquelle on peut compter. Pour la rejoindre, on compose le 964-4444.

**voyages** TERREBONNE

**Diane Parayre**  
Conseillère en voyages

Tél.: (514) 964-2273

Fax: (514) 964-5729

Rés.: (514) 478-5268

2020-A, Gascon, Terrebonne  
(Québec) Canada J6X 2E5

**Le Permanent**  
DES MOULINS



Courtier immobilier agréé  
**Lorraine Pesant**  
Agent immobilier affilié

Bur.: (514) 471-4001 Rés.: (514) 964-5682

Fax: (514) 471-2254

561, boul. des Seigneurs

Terrebonne (Québec) J6W 1T5

Partenaire à demeure

Franchisé autonome et indépendant de La Permanent Réseau Inc.

Unique...  
Comme votre sourire Tél.: 471-2974

- Conception de prothèses dentaires.
- Service de réparation

**linda kovacs D.D.**  
DENTUROLOGISTE

704, rue St-Pierre,  
Vieux-Terrebonne, Qué. J6W 1E2

**BANQUE NATIONALE DU CANADA**

Danielle Aubin  
Directrice

852, boul. Des Seigneurs, Terrebonne J6W 1V1  
857, rue St-Pierre, Terrebonne J6W 1E6  
2075, boul. Des Seigneurs, Terrebonne J6X 4A7

Téléphone : (514) 471-0500 Télécopieur : (514) 492-7449



TÉL.: (514) 964-4800

FAX: (514) 471-9527

**Manon Clavette**

NOTAIRE • NOTARY

397, RUE MASSON  
TERREBONNE, QC. • J6W 2Z2



**Fournures  
de la Source**

- ENTREPOSAGE
- VENTE • RÉPARATION

2449, Ste-Marie

Mascouche, QC, J7K 1M6

(514) 474-1366

Jocelyne  
Bourdais,  
prop.

**Gestionnaire**

- Clinique chiropratique  
Terrebonne
- Garderie Éducative  
L'Écureuil
- Conseillère municipale  
Terrebonne

**964-5721**



Lorraine Bégin

**Mireille Lepage-Cyr**  
Présidente



Gestion 1504 Châteaubriand  
Formation Mascouche, Qc, J7K 2B4

Tél.: (514) 474-2043

Fax: (514) 474-2250

**Visée**  
Groupe Conseil inc.

Internet : mireille-lepagenap.quebec.ca



EXAMEN DE LA VUE  
VERRES DE CONTACT  
LUNETTES

**Lise-Anne Chassé**

Docteur en optométrie

POLYCLINIQUE TERREBONNE

SUITE 103

901 BOUL. DES SEIGNEURS

TERREBONNE, P.Q.

TÉL.: (514) 471-1680



# CARTES PROFESSIONNELLES

## AVOCATS

**Gilbert & Picard**  
avocats

- Droit corporatif et commercial
- Droit administratif
- Droit immobilier et de la construction

Pour un service professionnel et rapide:  
**Tél.: 477-7700**  
3300, boul. des Entreprises, Bureau 100, Terrebonne  
Télécopieur: 477-7701

## DENTISTES

**Clinique Dentaire**

HEURES D'AFFAIRES :  
Lundi au vendredi : 10h à 21h  
Samedi 10h à 17h

**Dr. Robert Haddad D.M.D.**  
**Dr. Eli Sabbah D.M.D.**  
**CHIRURGIENS DENTISTES**

1279-A, Montée Major (coin Rodrigue)  
et  
1454, Montée Major La Plaine

477-7777  
968-1968  
Urgence et/ou sur rendez-vous

## OPTICIEN

Centre d'optique  
**Daniel JEANNOTTE, o.o.d.**

Votre opticien:

LE SEUL CENTRE D'OPTIQUE COMPLET DE LA REGION

- UN OPHTHALMOLOGISTE
- UN OPTOMETRISTE
- TROIS OPTICIENS

583, boul. des Seigneurs  
Terrebonne, Qué.  
J6W 1T5 **471-4414**

## SYNDICS DE FAILLITE

500, boulevard des Seigneurs  
Bureau 202  
Terrebonne Qc J6W 1T3

**Pierre Roy & Associés Inc.**  
Syndic de faillite  
Margaret Keir, administrateur

Membre de l'Association Canadienne des professionnels de l'insolvabilité  
Local (514) 492-1470  
Ligne Mt: (514) 953-7953  
Télécopie: (514) 492-0194

## ARPENTEURS

**blain paquin**  
Arpenteur-géomètre

9652, rue Lajeunesse  
Montréal, Québec H3L 2C6  
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,  
Terrebonne, Québec J6X 1L1  
(514) 471-0423

## DENTISTES

Clinique dentaire Gaudet

**Josée Gaudet**  
Chirurgienne-dentiste

Tél.: 492-2800 Fax 492-7436  
Urgence et / ou 4445, de Hauteville  
sur rendez-vous (rue face au St-Hubert)  
Relève téléphonique 24 hrs Terrebonne

## ORTHODONTISTE

**CENTRE ORTHODONTIQUE TERREBONNE**

Dr. Danielle Foinne D.M.D., F.R.C.D. (d) Dr. Bruce Oliver D.M.D., F.R.C.D. (d)

DIPLOMATES DU BORD AMÉRICAIN

**ORTHODONTISTES**  
901, des Seigneurs,  
Terrebonne  
**964-7800**  
296 Iberville, Repentigny

## VÉTÉRINAIRES

**CLINIQUE VÉTÉRAIRE GRANDE ALLÉE**  
**968-2141**

**RÉFÉRENCE**  
Chirurgicale et neurologique

Dr. Mario Comtois m.v.  
Dr. Anne-Marie Gauthier m.v.  
Dr. Richard Ringuette m.v.  
Dr. Michel Olivier m.v.  
Cert. de résidence  
Dr. Dominique Rouillon m.v.

6 rue Chayer, Mascouche-Ouest (près du Chemin Gascon)

**MEUNIER ET FOURNIER**  
Arpenteurs-géomètres

1020, montée Masson, 5171, boul. Laurier  
Lachenaie, Québec La Plaine, Québec  
J6W 2E3 J7M 1W2

**471-0388**

## MÉDECINS

**Polyclinique médicale de Terrebonne**

901, boul. des seigneurs  
Terrebonne **471-1117**

- Médecine générale sur rendez-vous
- Clinique sans rendez-vous

## PSYCHOLOGUES

**Marie-Céline Collette**  
Psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme ou à long terme

**471-7075**

**Clinique Vétérinaire de Mascouche**  
2594 boul. Ste-Marie, Mascouche  
**474-4161**

Dr. Carole Joubert, M.V., I.P., S.A.V.  
Dr. Benoît Charette, M.V., I.P., S.A.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h  
Samedi: 10h à 12h  
Sur rendez-vous

## COMPTABLE

**Services**

- Expertise comptable
- Fiscalité
- Gestion
- Autres

**De Carufel, Pimparé, Associés, C.G.A.**  
EXPERTS-COMPTABLES

TÉL.: (514) 477-0504 • Fax (514) 477-4023  
3300 BOUL. DES ENTREPRISES TERREBONNE

## Polyclinique médicale de Terrebonne BUREAU DES SPÉCIALISTES

- Chirurgie • Gynécologue • Cardiologie
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
- Dermatologue • Diététiste
- Chirurgie plastique • Médecine interne
- Psychologue • Sexologue
- Orthopédiste • Audioprothésiste

901, Boul. des Seigneurs sur rendez-vous  
Terrebonne 471-2252

## NOTAIRES

**492-0561**

**louise roy notaire**  
744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

## CHIRURGIEN DENTISTE

DR YVES BÉLANGER DR FRANCE TRUDEL  
DR LOUIS VAILLANCOURT DR PAUL MASSICOTTE  
DR MANON FORTIN DR CAROLINE MICHAUD

**CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER ET VAILLANCOURT**

1100, montée Masson, local 19  
Terrasse Mascouche  
Mascouche, Québec J7K 2L8

**474-4177**

## CHIROPATICIEN

Centre chiropratique  
**Oasis**

690 Boul. des Seigneurs, TERREBONNE  
(Entre le restaurant Valentino et Maison Chaleur Confort!)

**964-4414**

Dr. Patrice Pimparé  
Chiropraticien F.S. D.C.

**URGENCE**

- Consultation gratuite, sans obligations
- avec conseils santé pratiques
- Un horaire varié et flexible

## NOTAIRES

**FRANÇOIS DUVAL**

Notaire conseiller juridique

au-delà du service... la qualité... vous y avez droit!

**471-9900**

# LES ASTRES VOUS DISENT...

L'horoscope est réalisé par **Robert Gareau** astrologue **521-9687**

**Bélier** 21 mars - 20 avril  
Avec l'arrivée du Soleil dans votre signe et tout ce que ça signifie, il vous faudra bien fêter ça un peu. Vous trouverez de nombreuses occasions de vous amuser et vous rencontrerez à cette occasion beaucoup de monde. Même les célibataires recommenceront à espérer. Vous serez très créatif.

**Scorpion** 24 oct. - 22 nov.  
Vous aimez de plus en plus votre travail. Vous y vivez des moments très valorisants. Vous faites en sorte que vos responsabilités n'envahissent pas votre vie privée. Vous attirerez à vous des événements que vous voulez vivre depuis longtemps. Il faut dire que votre magnétisme est fort.

**Taureau** 21 avril - 20 mai  
Vous apprécierez vos moments passés à la maison. Vous voulez méditer sur certaines choses, trouver le pourquoi. Vous ne trouverez pas toujours d'explication logique, mais votre intuition pourrait vous mettre sur la bonne voie. Vous ferez plusieurs travaux d'aménagement à la maison.

**Sagittaire** 23 nov. - 21 déc.  
C'est bien dans la nature de votre signe, vous aimeriez partir en voyage et vous évader de la grisaille quotidienne. Si vous ne le pouvez pas, vous avez quand même assez de ressources pour initier de nouveaux projets et sortir de la monotonie. Vous commencerez à voir votre vie sous un nouvel angle.

**Gémeaux** 21 mai - 21 juin  
Vous avez des choses à dire, vous ne pouvez plus vous retenir. Vous préférez faire exploser des situations plutôt que de garder un silence lourd, intolérable. D'ailleurs, vous réaliserez vite que les conséquences seront plus évolutives que négatives. Vous commencerez à étudier sur un sujet.

**Capricorne** 22 déc. - 20 janv.  
Des changements inattendus viennent bouleverser certains de vos plans. Vous aurez parfois l'impression de ne plus être la même personne, avec les mêmes desirs ou attentes. Mais, ce bouleversement recèle quand même sa part d'espoir et de lumière. À vous de la trouver. Petite rentrée d'argent.

**Cancer** 22 juin - 22 juillet  
Vous pourriez avoir de bonnes idées pour améliorer votre vie financière et matérielle. Et peut-être que ces idées seront toutes simples, à côté de vous. Il suffisait d'y penser. Par ailleurs, vous réalisez que votre vie s'enrichit de toutes les luttes que vous avez traversé, de toutes vos victoires.

**Verseau** 21 janv. - 18 fév.  
Vous aimerez la compagnie de vos proches. Même si vous les trouvez parfois envahissants. De toute façon, vous réalisez qu'on ne peut pas fonctionner seul en société et que nous devons faire quelques compromis pour le bonheur de tout le monde. Vous pourriez recevoir une proposition intéressante.

**Lion** 23 juillet - 23 août  
Vous prendrez des décisions avec grande facilité et vous poursuivrez avec beaucoup de volonté vos objectifs. Vous savez que c'est en prenant des initiatives que vous ferez avancer les choses. Votre énergie est à la hausse et c'est plus une question d'attitude que de santé physique.

**Vierge** 24 août - 23 sept.  
Dans le moment, il se peut que vous ne sachiez trop où vous allez. Mais, vers la fin de la semaine, il en sera autrement. Pour le moment, faites une pause, réfléchissez sur vos erreurs et le moyen d'en tirer le meilleur parti. Vous pourriez trouver des éléments de solution à un problème irritant.

**Poissons** 19 fév. - 20 mars  
Vous commencez à tripper exercice, santé, diète. Bien sûr, vous avez toujours de bonnes idées. Mais encore faut-il aller jusqu'au bout de vos plans et ne pas abandonner au beau milieu. C'est à ce prix que vous arriverez à des résultats significatifs. Vous commencerez à faire un sérieux ménage printanier.

**Balance** 24 sept. - 23 oct.  
Vous commencez à avoir un peu plus confiance en votre avenir. Votre bonne étoile est toujours là et vous savez plus où vous allez. Vous aurez peut-être une petite chance pour réaliser un de vos projets. Vous ferez de belles rencontres et vous apprécierez bien la présence de vos meilleurs amis.

**Cette semaine, la Lune transitera les signes du Cancer, du Lion et de la Vierge. Phénomène bien attendu, le Soleil entre en Bélier le 20, à 8h56. Enfin, le printemps. C'est l'explosion de la lumière et des couleurs. Pour plusieurs, en accord avec la nature, ce sera la fin de la noirceur.**



# SPORTS ET LOISIRS

En ski alpin

## David Tremblay-Boyer médaille d'or aux Jeux du Québec



Le Terrebonnien David Tremblay-Boyer, 13 ans, a remporté la médaille d'or en slalom aux Jeux du Québec. Il représentait la région Laurentides, puisque David est porte-couleurs du club de compétition Chantecler à Sainte-Adèle.

Un jeune Terrebonnien a vu la vie en... "or" lors des derniers Jeux du Québec. En effet, David Tremblay-Boyer, 13 ans, est monté sur la plus haute marche du podium en ski alpin, alors qu'il enlevait le slalom chez les skieurs de niveau midjet.

### Gilles Bordonado

Un grand skieur dans les Laurentides  
Aux Jeux, David a dominé le peloton d'une trentaine de coureurs par plusieurs secondes, montrant une domination complète de la compétition de slalom qui se tenait au centre de ski La Crapaudière les 8 et 9 mars. Le jeune athlète portait les couleurs de la région Laurentides, puisqu'il fait partie du club de compétition Chantecler à Sainte-Adèle.

David a aussi dominé le classement général de la Division Laurentienne de ski alpin, appelée circuit Midland-Walwyn. Il a terminé au premier rang du classement général en slalom et en slalom géant, couronnant sa saison en remportant les deux épreuves de finales. David se qualifiait ainsi pour les championnats provinciaux qui se tenaient le week end dernier au Centre Le Relais. S'il terminait en tête, il se qualifiait pour représenter le Québec aux championnats canadiens qui ont lieu à Whistler en Colombie-Britannique du 11 au 13 avril.

Le ski est une seconde nature pour les Boyer-Tremblay. Propriétaires d'un chalet dans le nord, la passion du ski est partagé tant par

David que ses parents Lucie Tremblay et Roger Boyer. L'hiver et le printemps, ils chaussent les skis les vendredis soir, les fins de semaine et tous les jours de congé. Et pour David, c'est loin d'être une corvée ! Le jeune homme se passionne pour ce sport, qu'il pratique depuis l'âge de quatre ans. Il fait de la compétition depuis quatre ans.

"À l'âge de 9 ans, il avait passé tous les grades offerts aux enfants. Il ne lui restait plus que ceux d'instructeur à passer et il était un peu jeune pour ça ! On l'a alors inscrit au club de compétition, confiera son père, ajoutant: David a fait beaucoup de progrès au cours des derniers mois. Les entraîneurs qui travaillent avec lui sont compétents et dévoués et David adore s'entraîner. Au cours de la dernière année, il a grandi et pris du poids, ce qui en fait un skieur plus puissant. Il connaît beaucoup de succès cette année."

Mais pour le couple, il n'est pas question de mettre de la pression sur leur fils. Le ski est un plaisir avant tout. Une opinion partagée par David, qui demeure cependant un fier compétiteur, ses résultats en étant la meilleure des preuves. Ces parents en ressentent d'ailleurs une grande fierté. Le sérieux de David à l'entraînement, sa passion pour le ski, son expérience et sa grande force de concentration seraient des éléments importants de son succès.

Outre le ski, David pratique le baseball et le golf l'été et est un musicien accompli. Il est élève de secondaire 1 à l'école secondaire Le Manoir à Mascouche.

## Les Dragons brillent de tout leur feu à Laval



Les Dragons de Lanaudière, formation de calibre bantam AAA (moins de 15 ans), ont remporté la médaille d'argent lors du tournoi provincial de soccer intérieur qui se déroulait les 14, 15 et 16 février au Sportplex de Laval.

Les Dragons de Lanaudière, équipe de calibre bantam AAA (moins de 15 ans), se sont distingués lors d'un récent tournoi provincial de soccer intérieur qui se déroulait les 14, 15 et 16 février au Sportplex de Laval. La solide formation lanauchoise s'est méritée une excellente médaille d'argent, surprenant nombre d'équipes dites de haut calibre.

### Gilles Bordonado

Jusqu'en finale  
Après trois victoires et une partie nulle en préliminaires, les troupiers de l'instructeur François Tessier ont vaincu l'équipe de Neapen d'Ontario en demi-finale. Seule la finale a échappé aux Lanauchois qui ont baissé pavillon 2 à 0 sur l'équipe Montréal-Bourassa.

Les Dragons regroupaient des joueurs de niveau élite des quatre coins de Lanaudière. Six

sont de la MRC des Moulins: Mathieu Bergeron, Carl Delorme et Jean-Philippe Simon de Mascouche, ainsi que Nicolas Lafleur, Mathieu Pilon et Frédéric Tanguay de Terrebonne. Les autres porte-couleurs de l'équipe sont Dany Drainville, Patrick Ducharme, David Foisy, Francis Lalime, Vincent L. Martin, Yoakim Martin, Manuel Patenaude, Pascal Rainville, Guillaume Roy, Karim Sammouda et Olivier Venne.

Tous ces athlètes seront invités à prendre part aux camps d'entraînement en vue de former les deux équipes de calibre élite bantam AAA des Dragons de Lanaudière des moins de 14 ans et des moins de 15 ans cet été. Elles seront membres de la Ligue Élite de soccer du Québec.

La prestation des Dragons prouve que la région Lanaudière est une force de plus en plus crédible en soccer au Québec.

## Mariève et Jamie en route vers le championnat canadien

Pour la première de son histoire, le Club de gymnastique Viagym risque d'être représenté par deux athlètes au championnat canadien de gymnastique artistique, qui se déroulera à Ottawa, du 17 au 22 mai prochains.

En effet, en plus d'avoir représenté la région de Lanaudière à la récente finale provinciale des Jeux du Québec, Mariève



Marquis et Jamie Pagée, toutes deux âgées de 12 ans, prendront part au championnat québécois, qui se déroulera à Montréal, du 11 au 13 avril. Si elles réussissent à se classer parmi les sept premières à cette compétition, elles auront un laissez-passer pour la capitale fédérale.

Les deux jeunes athlètes ont déjà atteint le standard d'Elite Canada à Vancouver, en décembre dernier. On les reconnaît ici lors d'une séance d'entraînement au local de Viagym, basé à Lachenaie. (Texte et photo: Joël Goulet)

## La Ligue de baseball senior recherche des joueurs

Les responsables de la Ligue de baseball senior inter-régionale (LBIR) sont à la recherche de joueurs expérimentés afin de compléter le "line-up" des Mariners de Montréal. L'invitation est lancée à tous.

### Éric Ladouceur

### Pas assez d'inscriptions

Au départ le projet de la LBIR était de former une équipe dans la région des Moulins. Le nombre insuffisant d'inscriptions aurait toutefois obligé les responsables à revoir leur projet.

La date limite pour vous inscrire au camp de sélection des joueurs est le 31 mars prochain. Pour soumettre votre candidature ou obtenir plus d'information communiquez avec Frédéric Leroyer au 474-2303.

## DÉSOLÉ ON A PAS LE SERVICE À L'AUTO

À la cabane à sucre  
**JACQUES PAQUETTE**  
Ste-Anne-des-Plaines

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!



Tour de traîneau en toute sécurité sur les routes dans l'érablière  
Pour vos parties de sucre

Tire sur la neige

Nouveau ! Cabane à sucre rustique reconstruite la manière d'antan

Pour information: **478-1074**

419 — 5e avenue Ste-Anne-des-Plaines

## CHALET DES ÉRABLES

Animaux de la ferme ainsi que musée à visiter  
TOUS NOS PRODUITS MAISON

**28<sup>75</sup>** SPÉCIAL FAMILIAL  
1 famille de 2 adultes avec 2 enfants de moins de 10 ans  
TAXES INCLUSES

\* Valable tous les dimanches de mars et avril sauf Pâques

MUSIQUE AVEC ANIMATION

Venez vous amuser

PROMENADES EN TRAÎNEAUX

CHALET DES ÉRABLES 478-0822  
384, route 335, STE-ANNE-DES-PLAINES

Les spécialistes en Audio/Video depuis 1986!

# CENTRE HI-FI

prenez aussi avantage du financement incroyable\*

**15 MOIS COMPLET SANS AUCUN INTÉRÊT!**

**RECEPTEUR PRO-LOGIC 110 WATTS/4 CANAUX**  
avec télécommande programmable «Smart remote»

**PIONEER**

avec decodeur  
**SURROUND**  
**(PRO-LOGIC)**

Régulier 450\$

**399**

\*Amplificateur de puissance à composants discret avec 440 watts de puissance total • Accentuateur des graves • Décodeur surround Pro-logic avec simulation de son surround • Télécommande programmable

**MINI CHAÎNE 25 DISQUES**  
avec double platine / télécommande

**PIONEER**

**100 WATTS**  
de puissance!

**499**

Régulier 650\$

\*AM/FM stéréo avec synthétiseur digital • Lecteur laser 25 disques avec programmation • Enceintes 3 voies de base • Double platine cassette avec système de copie ultra rapide • Télécommande toutes fonctions

**CAMESCOPE COMPACT VHS-C**  
avec enregistrement et lecture hi-fi stéréo

**JVC**  
VHS-C

**«HI-FI»**  
stéréo

• Zoom 12x avec vitesse variable • Programme AE d'effets spéciaux • Son avec enregistrement et lecture Hi-Fi stéréo • Télécommande

**Lampe Intégrée et Télécommande!**

Régulier 800\$

**699**

**MAGNETOSCOPE À CHARGEMENT CENTRAL**  
avec télécommande et menu à l'écran

DE MARQUE RECONNUE

offre incroyable!

Régulier 230\$

**198**

\*Programmation trilingue à l'écran • Enregistrement progressif simplifié • Trois vitesses d'enregistrement • Image line • Contrôle chromatique • Télécommande universelle

**MAGNETOSCOPE VHS 4 TÊTES**  
avec télécommande universelle à menu français

**HITACHI**

STÉRÉO HI-FI

**298**

\*Guide bilingue à l'écran • Compte en temps réel • Alignement numérique • Télécommande universelle • Recherche d'index VHS... et bien plus

**MAGNETOSCOPE HI-FI STEREO**  
avec entrées Audio/Video sur panneau avant

**JVC**

Régulier 430\$

**359**

\*DA 4 têtes Hi-Fi stéréo • Alignement numérique • Système de nettoyage auto. des têtes • Entrées audio/vidéo à l'avant

**MAGNETOSCOPE HI-FI STEREO**  
avec menu à l'écran & programmation VCR plus

**Panasonic**

Régulier 500\$

**398**

\*Hi-Tech 4 têtes Hi-Fi stéréo • Programmation VCR plus • Alignement numérique • Télécommande Multi-marques et bien plus

**Venez voir notre grande sélection d'écrans géants de 41" à 61" à des prix incroyables!**

**SANYO 27" MTS stéréo**

**Son Stéréo & Menu Français!**

**598**

\*Son stéréo avec commandes des graves et des aigus • Affichage trilingue du menu à l'écran • Décodeur de sous-titres • Entrée audio/vidéo et sortie audio variable • Télécommande

**JVC 32" MTS stéréo**

**Son Stéréo & Télécommande Universelle**

Offre Incroyable

Régulier 1100\$

**1098**

\*700 lignes de résolution • Menu facile à l'écran • Entrées et Sortie Audio/Video • Décodeur sous titres • Télécommande universelle

**RECEPTEUR AM/FM 160 WATTS AVEC DECODEUR SURROUND PRO-LOGIC**  
LECTEUR LASER 60+1 DISQUES

**Technics**

**160 WATTS**  
de puissance

Haut-parleurs de centre et 2 arrières pour le Cinéma Maison!

Régulier 1100\$

**888**

\*Synthétiseur AM/FM stéréo avec 160 watts de puissance avec décodeur surround Pro-Logic • Lecteur laser 61 disques avec chargement rapide • Enceintes de base 3 voies avec haut-parleurs surround (1 centre et 2 arrières) • Télécommande universelle

**600 WATTS DE PUISSANCE PRO-LOGIC / LECTEUR LASER 25 DISQUES CAPACITEES / INCLUANT 5 HAUT PARLEURS SURROUND**

**PIONEER**

**600 WATTS**  
de puissance

Haut-parleurs de centre et 2 arrières pour le Cinéma Maison!

Régulier 2000\$

**1799**

\*Synthétiseur AM/FM stéréo avec décodeur pro-logic • Amplificateur stéréo avec 600 watts de puissance • Lecteur laser 25 disques • Double platine cassette avec inversion auto • Enceintes de base 4 voies • Télécommande universelle

**1424, boul. Moody, Terrebonne**  
**Tél.: (514) 964.2241**

\*Sujet à l'approbation du crédit. Possibilité de coût de gestion. Tous les détails en magasin.

## A la compétition de Repentigny 21 médailles sur 25 pour l'école de taekwondo intégral de Mascouche !

\* Martine Gagnon remporte le bronze aux Jeux du Québec



21 des 25 compétiteurs de l'école de taekwondo intégral de Mascouche ont remporté des médailles à la compétition "Lanaudière" tenue à Repentigny le 3 février. En médaillon, on reconnaît Martine Gagnon, qui a enlevé une médaille de bronze lors des Jeux du Québec qui se tenaient récemment dans la MRC Chutes-de-la-Chaudière.

Elvis Luis, entraîneur et dirigeant de l'école de taekwondo intégral de Mascouche, voit ses jeunes protégés connaître bien du succès par les temps qui courent. Ceux-ci se sont distingués lors d'une compétition à Repentigny, aux Jeux du Québec et sur le circuit provincial.

### Gilles Bordonado

**Presque tout le monde à une médaille !**  
21 des 25 compétiteurs de l'école participant à la compétition "Lanaudière" tenue à Repentigny le 3 février ont remporté des médailles. Voici ces médaillés: Cédric Quenneville, Éric Moffet, Kevin Di Pietro, Roxanne Tremblay, Mirianne Lepage, Lisanne Roy, Alexandre et Marie-Claude Rioux, David et Frédéric Lauzierre, Jean-François Chiasson, Isabelle et Martine Gagnon, Martin, Robin, Éric et Charles A. Gauthier, Yann Lamarche, Matthew Hirst, Marie-Lou Emery et Sébastien Marette. Ils ont enlevé 10 médailles d'or, huit d'argent et 3 de bronze. M. Luis félicite les autres participants pour leur bel effort: Olivier Gervais, Clément Roy, Jordan, Chartrand et Pierre-Luc Chiasson.

**Deux athlètes prometteuses**  
Deux athlètes féminines du club retiennent l'attention actuellement. Martine Gagnon, 14 ans, a enlevé une médaille de bronze lors des Jeux du Québec qui se tenaient récemment dans la MRC Chutes-de-la-Chaudière. Martine

passera d'ailleurs sa ceinture noire au mois de juin.

Les prestations de Marie-Claude Rioux de Terrebonne impressionnent aussi. L'athlète de 12 ans est presque qualifiée pour les championnats canadiens junior de taekwondo qui ont lieu à Toronto les 23 et 24 mai. Une belle performance à Brossard le 22 mars l'assurerait de sa place.

L'entraîneur-chef du club tentera aussi de se classer pour les championnats canadiens sénior qui ont lieu les 17 et 18 juillet à Toronto. Médaillé de bronze à la seule compétition complète à laquelle il a pu prendre part cette année, Elvis est au 4e rang du classement général. Un podium lors de l'ultime compétition sénior du 20 avril à Sorel lui permettrait sûrement d'obtenir son billet pour les finales canadiennes.

**Séminaire et session de printemps**  
M. Luis organise un séminaire avec Herb Perez, champion olympique de taekwondo en 1992 et instructeur de l'équipe américaine, le 11 mai au Cégep de Saint-Jérôme. Il invite tous les jeunes et adultes membres d'écoles de taekwondo intégral de la région à y prendre part.

Celui-ci propose aux intéressés une session printanière qui se terminera à la fin juin. Il offre les trois mois de cours pour 99 \$, l'habit étant inclus dans ce prix. Les cours se donnent à l'école Le Rucher de Mascouche. Pour information: 964-9351.

## La tournée Danse-Express Musique Plus s'arrête à Mascouche



Dans le cadre d'une activité de financement du Club de gymnastique Viagym, la tournée Danse-Express Musique Plus et son D.J.-vedette Daniel Desnoyers étaient de passage au Centre René-Lévesque de Mascouche, le samedi 25 janvier.

Plusieurs centaines de jeunes ont dansé sur les airs les plus populaires et les plus entraînants à l'heure actuelle. De plus, les participants avaient la chance de visionner les vidéos correspondant aux pièces musicales par le biais de projections sur écran géant. Réservée aux 14-18 ans, cette soirée dansante a connu un retentissant succès et nul doute que les jeunes ont déjà hâte au prochain passage de la tournée Danse-Express. Sur la photo on reconnaît l'animateur Daniel Desnoyers, qui s'est fait un plaisir de faire entendre des "hits" incontournables. (Texte et photo: Joël Goulet)



640, Langlois, bur. 2, Terrebonne **492-6465**

Agence de garde en milieu familial reconnue par l'Office des services de garde à l'enfance.

- Nouvelles responsables
- Accès service d'animation à domicile
- Qualité de service garantie
- Flexibilité
- Accès au programme d'aide financière aux parents
- Émission de reçus pour fin d'impôt

# ANNONCEURS!

10 000 copies



Livraison en mai

# RÉSERVEZ MAINTENANT VOTRE PUBLICITÉ

Publié par **Revue** et la **SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE DES MOULINS**  
 Pour un rendez-vous sans obligation  
 Marguerite Lachapelle **964-4444**

 Une école exigeante et valorisante  
 Commission scolaire des Manoirs

**APPEL D'OFFRES**  
**9697-16AS**

PROJET : Acquisition de mobilier, d'appareillage et d'outillage pour le Centre de formation professionnelle des Manoirs

- ◆ Ébénisterie
- ◆ Finition de meubles
- ◆ Matériaux composites
- ◆ Rembourrage de meubles

OBTENTION DES DOCUMENTS :

À partir du 17 mars 1997 à:  
 Commission scolaire des Manoirs  
 Service des ressources matérielles  
 a/s M. Réal Leclerc  
 793, rue Saint-Louis  
 Terrebonne (Québec) J6W 1J7  
 (514) 492-3559

DÉPÔT POUR L'OBTENTION  
 DES DOCUMENTS :

Vingt-cinq dollars (25 \$), non remboursable, argent comptant ou chèque à l'ordre de la Commission scolaire des Manoirs.

RÉCEPTION ET OUVERTURE  
 DES SOUMISSIONS :

Le 4 avril 1997 à 10h00, à la même adresse.  
 Cet appel d'offres représente un abrégé des textes officiels inclus dans les documents remis aux soumissionnaires.

Jean-Claude Brisson  
 Directeur général

## 200 personnes ont célébré les 20 ans du CPA L'Oiseau Bleu Des retrouvailles fertiles en émotions!



Pas moins de 200 personnes ont célébré les 20 ans du Club de patinage artistique L'Oiseau Bleu de Mascouche lors d'une soirée "retrouvailles". On reconnaît ici l'actuel président Pierre Bellefeuille en compagnie des ex-présidents Johanne Lecavalier, Jocelyn Barbeau, Diane Beaudet, Danielle Tremblay, Nicole Mondor et Claudette Demers. (Photo: Joël Goulet)

L'actuelle saison du Club de patinage artistique (CPA) L'Oiseau Bleu de Mascouche marque le 20<sup>e</sup> anniversaire d'un organisme reconnu pour l'excellence de son organisation et un enseignement de qualité qui a profité à deux générations de patineurs. Pour souligner avec éclat ce haut fait d'armes, plus de 200 personnes ont participé à une soirée "retrouvailles" fertile en émotions au Centre René-Lévesque, le samedi 8 mars.

### Joël Goulet

#### Sept présidents étaient de la fête

Linda Monette, Yvon Lapointe, Diane Thérault, Nicole Campeau, Sabina Galovich et Lyne Ju-neau formaient le comité organisateur de cette soirée qui a attiré des représentants de presque tous les conseils exécutifs qui se sont succédés au fil des ans.

D'ailleurs, sept des 14 personnes qui ont présidé le CPA L'Oiseau Bleu étaient sur place pour se raviver des souvenirs inoubliables: Nicole Mondor (1981-1983), Diane Beaudet (1985-1987), Claudette Demers (1984-85 et 1987-88), Johanne Lecavalier (1991-1992), Danielle Tremblay (1992-93) Jocelyn Barbeau (1994-1995) et Pierre Bellefeuille (1995-aujourd'hui).

Lise Perreault (1976-1978), Nicole Roy (1978-1979), Normande Gaudet (1979-1981), Monique Couture (1983-1984), Pierrette Thivierge (1988-1991), Andrée Beaudoin (1992-1993) et Lyne Ju-neau (1993-1994) manquaient à l'appel.

Tous les ex-présidents sur place ont été présentés à la foule, surtout constituée d'anciens patineurs, entraîneurs et bénévoles. On dénombrait tout de même près de 80 participants qui sont encore liés aujourd'hui à l'organisme spor-

tif qui est représenté par 220 jeunes patineurs. C'est avec émotion et humour que plusieurs ont relaté leur passage, court ou long, au sein de l'association. En plus de discuter des différentes étapes qui ont ponctué leur présence active au CPA, ils se sont déliés les membres sur la musique entraînante d'une énergique soirée dansante.

#### Lauréats 1996

Si les ex-présidents se sont tous mérités un certificat méritoire pour leur dévouement exemplaire, neuf patineurs se sont vu remettre une plaque honorifique pour leurs performances hors du commun sur la surface glacée.

En effet, Mylène Lemire, Alain Fleury, Johanne Laflamme, Pascale Nadeau, Josée Comeau, Marie-Noëlle Bouillon, Louise Gaudreault, Patricia Riopel et Julie Fournier sont les seuls de l'histoire du CPA L'Oiseau Bleu à avoir passé avec succès leur test or, symbolisant l'excellence dans leur catégorie respective.

De plus, on a profité de l'occasion pour dévoiler les noms des lauréats 1996, c'est-à-dire ceux qui se sont le plus illustrés au cours de la dernière année, comme athlète ou comme bénévole.

Du côté des patineurs, les lauréats sont Roxanne David (test primaire), Mylène Thérault (test intermédiaire), Jessica Campeau (test), Geneviève Ried (régional), Cathy Monette (compétition), David Shepherd (élite) ainsi que Mylène Thérault et Jonathan Veilleux (couple).

Jean-François Barbeau (moniteur PCP), Julie Beaugard (moniteur PCPA/senior A), Linda Lebeau (professionnelle bénévole), Monique Champagne et Lucie Legault (bénévoles 1996) de même que David Bonhomme (lauréat bénévole 1996) figuraient également au tableau d'honneur.

*Les Camps de Vacances*  
 Les vacances des enfants, ça se prépare tôt!



Pêcher, jouer, se baigner, dormir sous une tente, vivre dans la nature, bien se nourrir, faire des excursions, connaître des amis (es), pratiquer différents sports tels que le tir à l'arc, le vélo de montagne, le canot, l'équitation, le volley-ball, le soccer, voilà en quelque sorte les principales raisons qui incitent les jeunes à vouloir s'inscrire dans un camp de vacances.

Mais lorsque l'enfant formule le désir d'aller dans un camp de vacances pour une, deux ou plusieurs semaines, de nombreuses questions viennent à l'esprit des parents: la sécurité de mon enfant est-elle assurée? Combien d'enfants sont confiés à un moniteur? Quelles sont les activités proposées? Qu'en est-il de la nourriture offerte, s'agit-il de repas équilibrés?

Les camps de vacances membres de l'Association des Camps du Québec (A.C.Q.) se sont dotés, il y a plus de vingt ans, d'un programme d'accréditation qui a comme principal objectif de reconnaître la qualité d'un camp.

Concrètement, cela veut dire qu'un camp s'engage à respecter plus d'une trentaine de normes reliées aux différents aspects du camp. Donc, au préalable, nous vous conseillons de discuter avec votre enfant sur ses goûts et les activités qui le fascinent et d'examiner les programmations offertes par les camps car il y en a vraiment pour tous les goûts.



Gagnez une semaine dans un

*Camps de Vacances*

Retournez ce bon complété d'ici le 31 mars et courez la chance de gagner une semaine pour un enfant dans un des camps publiés dans ce Journal

**Revue**

231, rue Ste-Marie, Terrebonne  
 C.P. 55 — J6W 3L5

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_

**KARATE-KAI**  
 極真会  
 KYOKUSHIN  
**J. CHOUINARD**  
 極真会

APPRENEZ  
 A VOUS  
 DÉFENDRE

**ENFANTS** 185\$/an  
**ADULTES** 250\$/an

KIMONO GRATUIT  
 SUR ABONNEMENT 1 AN.  
 NOUS PAYONS LA TPS

**ADULTES DÉBUTANT**  
 6 heures de cours par semaine  
 Lundi - merc. 19 h à 21 h  
 Mardi - jeudi 19 h à 20 h  
 Mardi - jeudi:  
 Avancés 20 h à 21 h

**ENFANTS**  
 4 à 7 ans  
 mardi-jeudi 18h à 19h  
 8 à 12 ans:  
 lundi-mercredi  
 18h à 19h  
 3 mois - 6 mois  
 disponible  
 Prix familial disponible

**DOJO CLIMATISÉ**

Un cours d'essai gratuit

TATAMI AU SOL

1154, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE  
 À deux pas du centre d'achats  
 Inf.: à partir de 17h30 **964-3195**



**ÉCOLE DE KARATÉ**  
**SHINGITAI**  
 AFFILIÉE À KARATE KAI

### SENSEI

Paul Bourgoin 3e Dan  
 Michel Bonin 1er Dan

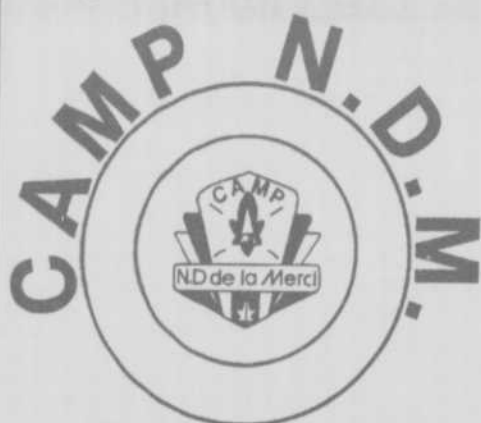
**Enfants** 200\$/an  
**Adultes** 250\$/an

Sur abonnement d'un an  
 Kimono gratuit

- 6 mois et 3 mois disponible
  - Prix familial disponible
  - 3 hres de cours par semaine Adultes et enfants
- Lundi - Jeudi - Samedi

5500, Rodrigue Suite 200  
 La Plaine  
 Soir: 865-6600 **492-6116**

*Notre-Dame de la Merci!*



**LES ACTIVITÉS :**

- Équitation
- Hébertisme
- Natation
- Tir à l'arc et carabine
- Athlétisme

Période d'une semaine :

**240\$**

(7 jours + taxes)

Période de deux semaines :

**410\$**

(13 jours + taxes)

**INFORMATION : François Viau**

**661-8409**

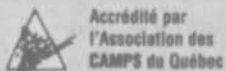
Bureau : 4732, boul. Lévesque est  
St-Vincent-de-Paul  
Laval H7C 1M6

*Une fleur  
m'a dit...*



**CAMP QUATRE SAISONS**  
**MON AVENTURE NATURE!**  
POUR LES 7 À 17 ANS

Région des Laurentides  
(en bordure du Parc du Mont-Tremblant)



Accrédité par  
l'Association des  
CAMPS du Québec

Renseignements : (514) 435-5341

**GARÇONS ET FILLES**  
4 À 10 ANS

**ACTIVITÉS :**

- Natation
- Chaloupe
- Pêche
- Hébertisme
- Sciences Naturelles
- Judo
- Etc.



On s'occupe en  
**GRAND**

d e s  
petits  
et des  
tout-petits

**DIRECTION :**

Soeur Monique Morin, f.m.m.

**(514) 276-2072**

**(514) 279-7311**

CAMP  
NOTRE-DAME  
des

**PETITS**

SAINTE-JULIENNE



**Tout le plaisir d'être en sécurité!**

Sur le bord du Lac-Rouge à Saint-Alphonse-Rodriguez

**Cet été,...**

**J'AI HÂTE!**

**je fais le plein!**

Le Camp De-La-Salle, dirigé depuis 1952 par les Frères des Écoles chrétiennes, présente l'inépuisable attrait de ses montagnes et de ses sous-bois tout spécialement dédiés aux jeunes citoyens de 7 à 14 ans.



CAMP DE-LA-SALLE  
DEPUIS 1952

info : 514.961.2636



CAMP  
ACCREDITÉ  
A.C.Q.

## Événement majeur à l'école secondaire Saint-Sacrement

## Le championnat provincial civil de volleyball féminin cadet se tient à Terrebonne

Le samedi 22 mars, l'école secondaire Saint-Sacrement à Terrebonne sera le théâtre d'une prestigieuse compétition. En effet, elle accueillera, en collaboration avec la Fédération de volleyball du Québec, la phase préliminaire du championnat provincial civil de volleyball féminin de niveau cadet.

## Gilles Bordonado

L'Expr'ESSS est 3e au classement québécois

15 équipes venues de toutes les régions du Québec seront de la partie. On viendra d'aussi loin que Rimouski, Sherbrooke, Arvida, la Beauce et l'Outaouais pour prendre part à ce championnat provincial. 30 parties sont au programme de la phase préliminaire. Ces matches sont joués entre 9h et 19h30.

L'Expr'ESSS sera bien représenté lors de cette compétition. L'équipe cadette de volleyball féminin de l'école a de bonne chance d'y briller, puisque la formation se classe 3e au Québec actuellement. En phase préliminaire, Terrebonne rencontrera les quatre équipes de sa division: l'Univestrie Sherbrooke à 10h10, le Volitive de Le Gardeur à 12h20, l'Impact de Du-rocher à 14h20 et le Sélect de Jean-De la Men-nais à 17h30.

Pour se qualifier pour les quarts de finales, l'équipe doit terminer première ou seconde de sa division ou être l'une des deux meilleures classées en 3e place. L'ensemble de la phase finale se déroule le lendemain, 23 mars, aux gymnases du Cégep Monmorency de Laval, qui accueille aussi le Championnat provincial de volleyball cadet chez les garçons.

L'Expr'ESSS invite tous les gens intéressés par le volleyball à assister au tournoi et particulièrement à la phase préliminaire qui se déroule à l'école secondaire Saint-Sacrement, sise au 901, rue Saint-Louis à Terrebonne. Vous êtes priés de vous y rendre nombreux pour encourager nos joueuses locales.

L'Expr'ESSS sera bien représenté lors de cette compétition. L'équipe cadette de volleyball féminin de l'école a de bonne chance d'y briller, puisque la formation se classe 3e au Québec actuellement.

## Assemblée générale au hockey de Lachenaie

(GB) L'Association de hockey mineur de Lachenaie tiendra sa traditionnelle assemblée générale annuelle le mercredi 26 mars prochain à 19h30 à la salle de réception du Centre Sportif de Lachenaie.

Lors de cette rencontre, les administrateurs rendront public le bilan financier et feront un

tour d'horizon des activités qui ont marqué la dernière année. L'on procédera aussi à l'élection de membres du club à différents postes du conseil d'administration. Le président du club, Yves Thounin, invite les parents, entraîneurs et bénévoles de l'association à participer nombreux à la rencontre.



Lors du championnat provincial civil de volleyball féminin cadet qui se tient le 22 mars à l'école secondaire Saint-Sacrement, cette institution sera fort bien représentée. L'Expr'ESSS, dirigé par Christian Boulanger, a de bonnes chances de briller, puisque la formation se classe 3e au Québec actuellement.

## Si le football vous intéresse...

Le Club de football des Lions, qui regroupe des joueurs de toute la couronne nord de Montréal, invite tous les jeunes garçons et filles de 6 à 17 ans à rejoindre ses rangs en vue de la prochaine saison.

## Gilles Bordonado

Plusieurs joueurs de la région ont rugé l'an passé

Les Lions comptent des équipes de diverses catégories: atome, moustique, pee wee, bantam AAA et midget AAA. Chaque participant doit avoir le désir d'apprendre, de se dépasser et de gagner.

Tous les équipements sont fournis par l'association, à l'exception des souliers, des bas et

de la gaine qui sont aux frais des participants.

Les inscriptions se déroulent les samedis 22 mars et 5 avril de 13h à 16h. Elles sont prises en trois lieux, soit les deux jours au centre communautaire Rive-Nord (706, rue Primeau à Saint-Eustache), le samedi 22 mars au chalet Charbonneau (annexe à l'aréna/ 155 A, rue Charbonneau à Rosemère) et le 5 avril au chalet du parc Ducharme, sis boulevard Ducharme à Sainte-Thérèse). Les entraîneurs des diverses équipes des Lions seront présents lors de ces séances d'inscription. Pour information, on joint Nicole Lacasse au 964-9516 ou Line Laval à 965-1117.

A noter que plusieurs joueurs de la MRC des Moulins ont pris part avec grand succès aux activités régulières des équipes des Lions l'an dernier.

Il n'a participé qu'à trois épreuves cette saison

## Donald Bailey termine 5e au Grand Prix de Valcourt



Donald Bailey s'est distingué en récoltant une cinquième place au Grand Prix de motoneige de Valcourt. Il pose ici en compagnie de ses deux mécaniciens, Michel Bailey et Michel Veilleux. (Photo: Joël Goulet)

La saison de course de motoneige de Donald Bailey a débuté en retard mais s'est terminée en beauté. Même s'il n'a pris part qu'à trois épreuves, le Mascouchois a signé une très belle performance au prestigieux Grand Prix de Valcourt en récoltant une cinquième position dans la catégorie "Stock A" 600cc.

## Joël Goulet

Confiant pour l'an prochain

La recherche de commanditaires fut plus difficile que par les années passées pour le motoneigiste téméraire, de sorte qu'il n'a débuté sa saison sur le Circuit de course de motoneige (Québec, Ontario, USA) que le 26 janvier à Delta Lake, dans l'Etat de New York. Les résultats ont été décevants mais le coureur n'avait bénéficié d'aucune pratique avant de prendre part à cette compétition.

Il ne s'est pas qualifié pour la finale en "Stock B" (un tuyau d'échappement) mais s'est classé 7e en "Stock A" (trois tuyaux d'échappement). "C'était comme une pratique de hockey", raconte-t-il en riant de bon cœur.

La première fin de semaine du mois de février, il s'est rendu à Shawinigan où il a réussi à se maintenir dans le peloton. Un bris mécanique l'a empêché de terminer l'épreuve en "Stock A" mais il a ravi le 5e échelon en "Stock B".

Puis, lors du prestigieux Grand Prix de Valcourt, plus grand événement du genre au Canada, il a encore fait mieux, si l'on tient compte de la qualité des compétiteurs inscrits. Il a terminé 5e lors de la finale du "Stock A" et

n'eut été de ses problèmes de direction, il se serait distingué en "Stock B".

"J'étais au milieu du programme et la piste était passablement détériorée, explique-t-il. Il n'y avait pas assez de débattement de ma suspension et mon bras de direction s'est cassé".

Malgré tout, Donald est satisfait de sa progression en seulement trois courses et se dit confiant en vue de la prochaine saison: "On a appris beaucoup cette année et nous avons réussi à améliorer la machine. Malheureusement nous avons manqué de temps. Mais l'an prochain, je vais m'arranger pour être prêt dès le mois de décembre".

Donald tient à remercier ses deux mécaniciens. Il s'agit de son frère Michel Bailey et de son bon ami Michel Veilleux. Les commanditaires qui l'ont appuyé sont Radiateur La Plaine, Team Nor-Sport, Camoplast, Choco Design, Lettrage Cram-Tech et C.D.S. Auto.

## Monsieur Bouchard,

derrière vos chiffres mensongers

« l'augmentation de 1 ou 2 élèves par groupe seulement » se cache une autre réalité.

**Au préscolaire et au premier cycle du primaire, ce sera au moins 3 élèves de plus par groupe.**

**Au deuxième cycle du primaire et au secondaire, ce sera au moins 4 élèves de plus par groupe.**

Par exemple, si votre proposition s'appliquait, M<sup>me</sup> Huot, prof de géographie au secondaire, enseignerait à plus de 200 élèves répartis dans 6 groupes.

M<sup>me</sup> Huot et ses collègues vivraient tout cela dans des écoles où les élèves connaissent des problèmes de plus en plus criants et où les services sont en voie de disparition: psychologues, orthopédagogues, personnel de secrétariat, orthophonistes, services d'entretien, travailleuses et travailleurs sociaux, etc.

Derrière vos chiffres, il y a des élèves qui demandent

qu'on les écoute,  
qu'on les aide,  
qu'on leur explique,  
qu'on les soutienne,  
qu'on les console,  
qu'on les habille,  
qu'on les mouche,  
qu'on les encourage,  
qu'on les stimule,  
qu'on les soigne et même... qu'on les nourrisse!



**C'est pour tout cela que nous nous opposons à cette attaque à notre tâche qui dégradera davantage les conditions d'apprentissage de nos élèves.**

CEQ

SM

FECS  
CEO

Membre de  
L'ORDRE PROFESSIONNEL  
DES PSYCHOLOGUES DU QUÉBEC

René M. Forget M.A.  
PSYCHOLOGUE

877, rue St-Pierre  
Terrebonne, Qc J6W 1E6 (514) 964-1794

BEAUDOIN MONAHAN  
PRÉVOST TRUDEL

Comptables Agréés

625, Montée Masson  
bureau 201  
Mascouche (Québec)  
J7K 3G1

Téléphone : (514) 966-0505  
Télécopieur : (514) 966-1166

LIGUE DE BALLE-MOLLE  
DES BONS COPAINS

Lanceurs et joueurs de bon calibre sont demandés pour faire partie de la Ligue de balle molle des Bons Copains de La Plaine. Les parties sont jouées les mardi et jeudi entre 19h et 23h selon les règlements de Softball Québec, le tout sur un nouveau terrain réglementaire. Informez-vous auprès de Normand au 968-1323 ou Alain au 838-7280.

# COLLECTION PRINTEMPS

INTERNATIONAL  
**le Cotonnier**  
CONCEPT  
®

# GRATUIT

**UN CHANDAIL  
EN COTON OUATÉ  
AVEC TOUT ACHAT DE 75\$ ET PLUS**

**Chandail  
coton ouaté**  
**2 pour 25\$**

1280, boul. Moody, (Terrebonne) 471-9634  
(À l'avant du Canadian Tire)

**Le Coin des Aubaines**

Découvrez des  
**Prix BUDGET**

À

**5\$ 10\$ 15\$**

# À TERREBONNE

**Deux projets domiciliaires  
situés dans un  
secteur stratégique**

- Maisons unifamiliales; inter-génération  
(Maison des aînés)  
de style champêtre et Victorien

**La Vallée  
des Roys**



Projet encadré dans un vallon naturel,  
accès par le boulevard des Seigneurs  
et la rue Plaisance, direction sud.

La Vallée des Roys se caractérise par  
sa proximité et son accès direct au  
parc écologique de la Coulée. Ce parc  
offre la possibilité de pratiquer plu-  
sieurs sports avec ces 2,500,000 pi.ca.

À PARTIR DE **125,400\$**



LE LUXEMBOURG LES CONSTRUCTIONS DE ROYAN INC.



Infrastructures  
**100%**

Voir possibilités  
**R.A.P.**  
pour comptant



LA VICTORienne

Virago

**Le Domaine  
de la Pinière**

Projet situé dans un environnement  
naturel, 260,000 pi.ca. de parc amé-  
nagé, où l'intégration de résidences  
de prestige est de norme.

Entrée par le boul. des Seigneurs  
École et parc-école à proximité.  
Accès rapide vers le nouvel  
échangeur de Terrebonne à l'inter-  
section de la 640.

1796, Orléans  
LES CONSTRUCTIONS  
DE ROYAN INC.  
961-2642

1668, Poitiers "Pinière"  
Richard Roy,  
dir. projets, Terrebonne  
LES HABITATIONS Domicil  
964-0374

1419, Plaisance "Vallée"  
LES CONSTRUCTIONS  
Virago INC.  
961-9520

PRIX VALIDES DU LUNDI 17 MARS AU DIMANCHE 23 MARS 1997

T E R R E B O N N E

METRO GP

## INVITATION

*Monsieur Gilles Dupuis  
a le grand plaisir  
de vous inviter  
à venir constater  
l'ampleur des récentes  
transformations  
effectuées  
à votre*

*Supermarché  
Métro GP  
de Terrebonne*

*consultez  
notre circulaire  
d'ouverture,  
disponible  
en magasin*



**1300, Boul. Moody  
Terrebonne  
Tél.: (514) 471-3353**